

الاشغال العامة والاسكان. ٩ معالي السيد عبدالسلام فريحات: وزيـر دولة للشؤون البرلمانية .

٨ ـ معالي المهندس سعد هايل السرور : وزير

١٠ .. معالي السيد سليم المزعبي: وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة .

١١ ـ معمالي الدكتور عموني البشمير: وزيسر التنمية الاجتماعية.

١٢ ـ معالي المهندس سمير قعوار: وزير المياه

١٣ ـ معالي السيد محمد فارس الطراونة: وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء.

١٤ ـ معالي السيد جمال الخريشا: وزير دولة.

١٥ ـ معالي السيد جنودت السبول: وزينر

١٦ - معالي السيد تيسير كنعان: وزيسر

١٧ ـ معالي الدكتور صبحي القاسم: وزيـر

١٨ ـ معالي المهندس علي ابوالـراغب: وزير الصناعة والتجارة ووزير التموين.

> ۱ ۔ افتتاح الجلسة معالي رئيس المجلس: بسم الله الرحمن الرحيم

النصاب مكتمل بسم الله نفتتح الجلسة، السيد الامين العام، جدول الاعمال.

> السيد الأمين العام: ١ ـ تلاوة محضر الجلسة السابقة.

٧ ـ معالي السيد خالد الكركي: وزير الثقافة مجلس *النواس* محضر الجلسة

في تمام الساعمة الخامسة من مساء يـوم الاحد الموافق ٢٣ محرم ١٤١٢ هجري، الواقع في ١٩٩١/٨/٤ ميلادي، عقد مجلس النواب جلسته السابعـة من الدورة الاستثنـائية الاولى للدورة العادية الثانية برئاسـة (معالي الـدكتور عبداللطيف عربيات) وحضور عطوفة امين عام مجلس الامة (السيد صالح الزعبي).

وتغيب باجازة من الاعضاء السادة: احمد قطيش، محمد العلاونة، زياد الشويخ، عبدالباقي جمو.

وتغيب بمعذرة من الاعضاء السيد: فيصل الحازي .

وتغيب عن الجلسة الاعضاء السادة: د. عبدالله النسور، عبدالكريم الكباريتي.

وحضر من الحكومة:

١ ـ دولة السيد طاهر المصري: رئيس الوزراء ووزير الدفاع .

٢ ـ معالي الدكتـور عيد الـدحيات: وزيـر التربية والتعليم .

٣ ـ معـالي الدكتـور محمد الحمـوري: وزير

 ٤ - معالي المدكتور زياد فسريـز: وزيــر التخطيط.

 معالي السيد عبدالكريم الدهمي: وزير العمل ووزير شؤون رئاسة الوزراء.

٦ ـ معالي السيد ثابت الطاهر: وزير الطاقة والثروة المعدنية .

معمالي رئيس المجلس: همل يسوافق المجلس الكريم على اعفاء السيد الامين

الجميع: موافقون.

السيد الامين العام:

العام من تلاوة المحضر؟

٢ ـ تلاوة الاجازات والاعتذارات.

أ ـ طلب معذرة مقدم من سعادة السيد فيصل الجازي .

معمالي رئيس المجلس: موافق المجلس الكريم على معذرة سعادة النائب المحترم؟ الجميع : موافقون .

معسالي رئيس المجلس: اذا سمح لي الاخوان اضافة تحت بند مـا يجد من اعمــال، طلب من لجنة الحريات تضاف تحت ما يجد من اعمال، تفضل.

معالي وزير العمل ووزير شؤون رئاسة الوزراء: شكراً معالي الرئيس، حقيقة بس با.ي اسأل عن اللي اضفته معاليك على جدول الاعمال، وارد في الارادة الملكية مشان الدورة الاستثنائية يعني هل يجوز بحثه؟

معالي رئيس المجلس: حددنا طلب من لجنة الحريات.

معالي وزير العمل ووزير شؤون رئاسة الوزراء: نعم يا سيدي بس وارد على جدول اعمال الدورة الاستثنائية؟

معالي رئيس المجلس: نعم هو اعمال اللجان كلها تعمل، هي كل ما فيها انضمام عضو للجنة واختيار مقرر للجنة، اللجان

العاملة كلها اللجان الدائمة والمؤقتة هي تحت العمل وعملها مستمر وليس موضوع بحث حقيقة فيها يخص عمل اللجان كلها هي عاملة.

معالي وزير العمل ووزير شؤون رئاسة الوزراء: يعني بس اخبار للمجلس؟

معسالي رئيس المجلس: نعم، استساذ

السيند عيسي الريموني: شكرا معالي

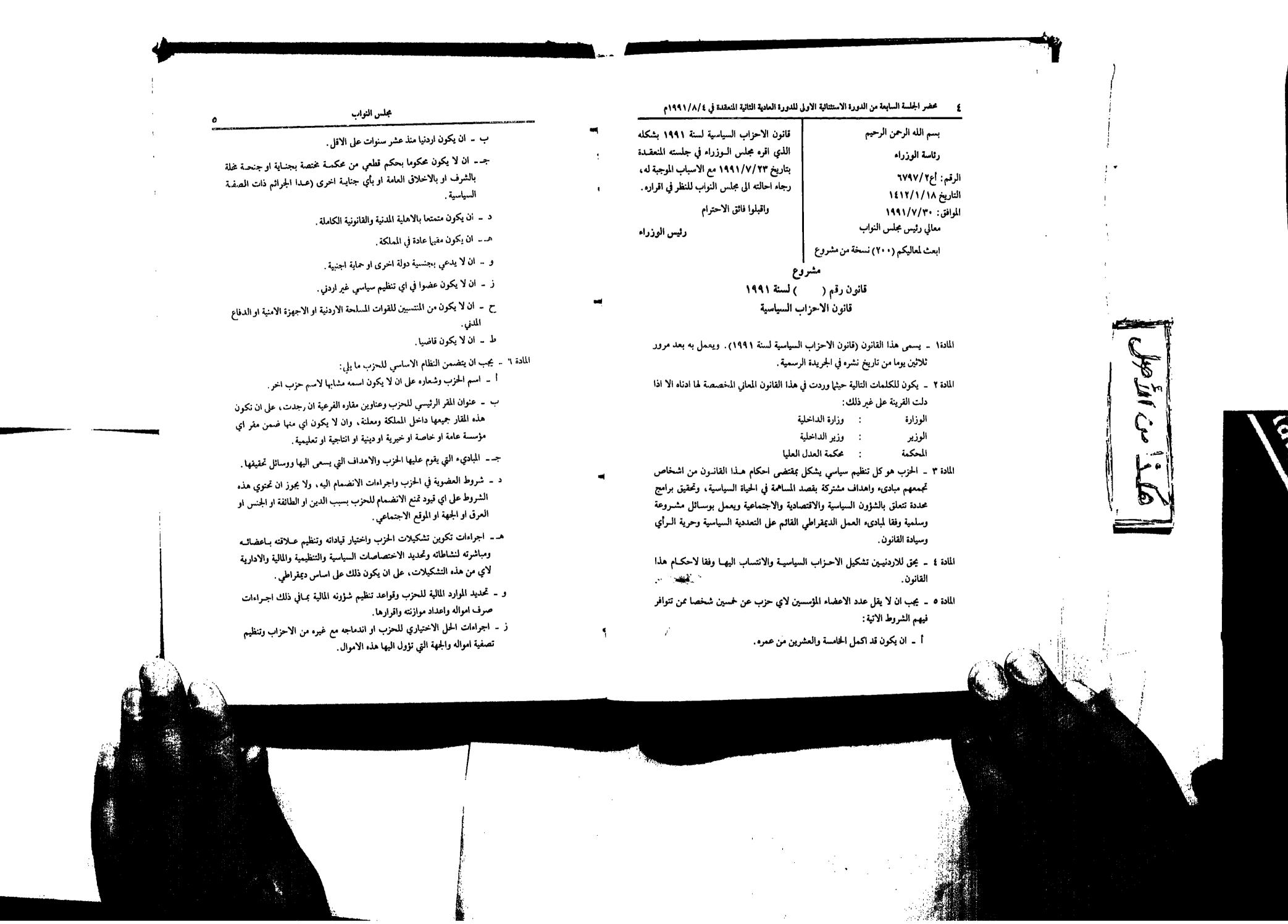
كنت اتمنى البند اللي طلبت لجنة الحريات وانا عضو فيها. اسف اني ما كنت حاضر سابقا، انه قدمته للمجلس حتى نطلع عليه، كنت اتمنى لجنة الحريات كونها طلبت ان يضاف على جدول اعمال اليوم بما يستجد قرار او رأي لها ان تقدمه مكتوب للمجلس قبل ان يعرض حتى يناقش.

معمالي رئيس المجلس: لجنة الحريمات قدمت لرثيسهما ومقررهما هذا الكملام لرثيس المجلس، وقـدم كتاب خـطي من النائب ليث شبيلات للانضمام الى اللجنة هذا ما هو معروض من لجنة الحريات، تفضل السيـد الامين العام .

السيد الأمين العام:

٣ - تلاوة كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٦٧٩٧ تـاريخ ٣٠/٧/٣٠ المتضمن احالة مشروع قانون الاحزاب السياسية لسنة ١٩٩١ على المجلس.

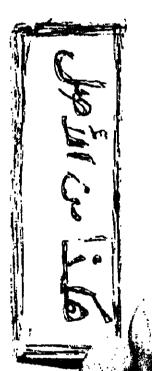




- جــ لاحد المؤسسين الخمسة المذكورين في البند (٥) من الفقرة (أ) من المادة (٧) من هذا القانون تقديم الايضاحات والوثائق والبيانات المطلوبة وذلك خلال اربعة عشر يوما من تاريخ تبليغ كتاب الوزير، وللوزير تمديد هذه المدة لمثلها بناء على طلب المؤسسين.
- د ـ يصدر الموظف المختص اشعارا باستلام هذه الايضاحات الوثائق والبيانات مبينا
 فيه اسم المؤسس الذي قدمها وتاريخ تسلمها.
- المادة ١٠ أ اذا كان طلب تاسيس الحزب مستوفيا للشروط المنصوص عليهافي هذا القانون، يعلن الوزير عن تأسيس الحزب خلال سبعة ايام بعد انقضاء ستين يوما على تاريخ تبليغ الاشعار بتسلم طلب التأسيس، او خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاشعار بتسلم الايضاحات والوثائق والبيانات المشار اليها في المادة (٩) من هذا القانون وينشر الاعلان في الجريدة الرسمية.
- ب اذا رفض الوزير الموافقة على تأسيس الحزب، او لم يعلن عن تأسيسه خلال المدة المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة، عليه ان يبين اسباب قراره ويبلغ الى المؤسسين وفقا للاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون.
- المادة ١١ ـ أ ـ لاي من المؤسسين حق الطعن لدى المحكمة في قرار الوزير المشار اليه في الفقرة (ب) من المادة (١٠) من هذا القانون خلال ثلاثين يوما من تاريخ تبليغ هـذا القرار.
- ب تنعقد المحكمة للنظر في الطعن من خمسة قضاة على الاقل وتصدر قرارها خلال
 ستين يوما من تاريخ تسجيل استدعاء الطعن لدى ديوان المحكمة.
- جـ اذا قررت المحكمة الغاء قرار الوزير يعلن الوزير عن تأسيس الحزب من تاريخ
 صدور قرار المحكمة وينشر الاعلان في الجريدة الرسمية.
- المادة ١٢ ـ اذا نقص عدد الاعضاء المؤسسين عن خمسين عضوا لاي سبب من الاسباب قبل الاعلان عن تأسيس الحزب وفقا لاحكام هذا القانون يعتبر طلب التأسيس ملغي.
- المادة ١٣ ـ لا يجوز للحزب ان يعلن عن نفسه او يمارس نشاطه الا بعد الاعلان عن تأسيسه من قبل الوزير وفقا لاحكام هذا القانون.
- المادة ١٤ _ يحظر على اية هيئة او مؤسسة او جمعية، ان تقوم بالاعمال والنشاطات السياسية التي تمارسها الاحزاب.

ح _ الالتزام بالمبادىء والقواعد المنصوص عليها في هذا القانون .

- المادة ٧ ـ أ ـ يقدم طلب تأسيس الحزب الى الوزير موقعا من المؤسسين ومرفقا به البيانات والوثائق الاتية.
 - ١ ـ ثلاث نسخ من النظام الاساسي للحزب موقعة من المؤسسين.
- ٢ ـ قائمة باسهاء المؤسسين من اربعة مقاطع ومكان ولادة كل منهم وتاريخها، ومهنته
 ومكان عمله وعنوانه.
- ٣ ـ صورة مصدقة عن شهادة ميلاد كل من المؤسسين او صورة مصدقة عن دفتر
 العائلة او عن البطاقة الشخصية.
 - شهادة عدم محكومية لكل من المؤسسين.
- مـ شهادة يوقعها خمسة من المؤسسين امام الموظف المعين من قبل الوزير، بصحة تواقيع جميع الاعضاء المؤسسين والبيانات المتعلقة بهم، وعلى كل واحد من هؤلاء المؤسسين الخمسة ان يعين في هذه الشهادة عنوانه او موطنه المختار الذي يتم فيه تبليغه الاوراق والاشعارات والكتب التي تصدرها الوزارة.
- ب ـ يصدر الموظف المختص اشعارا بتسلم طلب التأسيس مبينا فيه تاريخ تقديم
 الطلب والبيانات والوثائق المرفقة به.
- المادة ٨ أ يعتبر كل واحد من المؤسسين الخمسة المنصوص عليهم في البند (٥) من الفقرة (أ) من المادة (٧) من هذا القانون مفوضا بتقديم البيانات والوثائق وتبلغ الاوراق والاشعارات والكتب نيابة عن جميع المؤسسين.
- ب ـ يتم التبليغ بواسطة احد موظفي الوزارة بتسليم نسخة من الاوراق الى الشخص المراد تبليغه الذي يترتب عليه ان يوقع على نسخة اخرى من هذه الاوراق اشعارا بوقوع التبليغ وعلى من يتولى التبليغ ان يدرج بيانا بتاريخ التبليغ وكيفية وقوعه مذيلا باسمه وتوقيعه.
- المادة ٩ ـ أ ـ للمؤسسين حق سحب اي وشائق او بيانات قدمت مع طلب التأسيس والاستعاضة عنها بغيرها، وذلك خلال مدة تبدأ من تاريخ تقديم طلب التأسيس وتنقضي بمرور خمسة عشر يوما على تاريخ تبليغ الاشعار بتسلم طلب التأسيس.
- ب _ للوزير ان يطلب من المؤسسين تقديم اي ايضاحات او وثاثق او بيانات يراها ضرورية، وذلك بكتاب يصدره خلال ثلاثين يوما من تاريخ تبليغ الاشعار بتسلم طلب التأسيس.



- ٤ النيل من معنويات المواطنين بقصد تعكير النظام العام او نشر الفوضى او
 الاعتداء على امن الدولة الخارجي او الداخلى .
- تسلم اي اموال من اي جهة غير اردنية بصفة مباشرة او غير مباشرة
 لحسابه الحاص او لحساب الحزب و سناول العقاب الشروع في هذه الجريمة .
- ب يعاقب بالحبس من سنة الى ثلاث سنوات وبغرامة من خسة الاف دينار الى عشرين الف دينار او باحدى هاتين العقوبتين كل من شارك بصورة مباشرة او غير مباشرة في تشكيل الحزب او اعادة تشكيله دون ترخيص وفقا لاحكام هذا القانون او في الابقاء على تشكيل حزب جرى حله.
- حــ كل من ارتكب مخالفة لاحكام هذا القانون او اي نظام صادر بمقتضاه لم تعين فيه عقوبة خاصة يعاقب بالحبس من شهر الى ثلاث سنوات وبغرامة من الف دينار الى خسة الاف دينار او باحدى هاتين العقوبتين وتضاعف العقوبة في حالة التكرار.
- المادة ٢٦ ـ أ ـ لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير ان يقرر حل الحزب وتصفية امواله في اي من الحالات التالية ويكون قرار الحل نافذا بانقضاء ثلاثين يوما على تبليغ القرار:
- ١ اذا فقد اي شرط من شروط التأسيس المنصوص عليها في هذا القانون .
 - ٢ _ اذا خالف المبادىء والقواعد الاساسية لنشاط الاحزاب.
- ٣ اذا ثبت انه تلقى بصفة مباشرة او غير مباشرة اي أموال او اوامر أو
 توجيهات من اي جهة غير اردنية .
- إذا حكم على قيادة الحزب بحكم قطعي من محكمة مختصة باي جريمة من جرائم الاخلال بالوحدة الوطنية او بالثقة العامة او باي جريمة من الجرائم المخلة بامن الدولة الداخلي او الخارجي.
- اذا نقص عدد اعضاء الحزب عن الف عضو في اي وقت بانقضاء ثلاث سنوات على الاعلان تأسيسه.
- ب ـ يبلغ قرار حل الحزب الى رئيسه او امينه العام او من بمثلهـــا وفقا لــــلاصـول
 المنصـوص عليها في هذا القانون .
- ج لرئيس الحزب او امينه العام او لثلاثة من اعضاء قيادته الطعن في قرار مجلس

محضر الجلسة السابعة من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الثالية المنعقدة في ١٩٩١/٨/٤م

- الالتزام بقواعد العمل الديمقراطي واساليبه في التنظيم الداخلي للحزب، وفي اختيار قياداته وممارسة نشاطاته واحترام الرأي الاخر في تعامله مع المؤسسات الدستورية والشعبية والاحزاب والتنظيمات السياسية.
- ل ـ الالتزام بمبدأ العلنية والاشهار بالنسبة لمبادئه واهدافه ووسائله وتشكيلاته وقياداته.
- م ـ الامتناع عن التعاون مع اي حزب او تنظيم او جماعة او اي قوى سياسية تقوم
 على معاداة المملكة او مناهضة احكام دستورها ومبادئه.
 - المادة ٢٢ ـ على الحزب ان يحتفظ في مقره الرئيسي بالسجلات والبيانات الاتية :
 - أ ـ النظام الاساسي للحزب.
- ب _ اسهاء اعضاء الحزب والاعضاء المؤسسين واعضاء القيادة وعناوينهم ومحال اقامتهم.
 - جــ سجل قرارات القيادة.
 - د ـ سجل واردات الحزب ومصروفاته بصورة مفصلة .
- المادة ٢٣ ـ تحتفظ الوزارة بسجل خاص تدون فيه اسهاء الاحزاب السياسية واهدافها وقياداتها ومراكز نشاطاتها، واي معلومات اخرى يراها الوزير ضرورية.
- المادة ٢٤ ـ على قيادة الحزب اخطار الوزير بكتاب يودع في ديوان الوزارة مقابل اشعار بالاستلام باي قرار يصدره الحزب بحل نفسه او اندماجه او تغيير اي من قياداته او اي تعديل في نظامه الاساسي، وذلك خلال عشرة ايام من تاريخ صدور القرار او اجراء التغيير او التعديل.
- المادة ٢٥ ـ أ ـ يعاقب بالاشغال الشاقة لمدة لا تزيد على خمس سنوات او بالعقوبات المنصوص عليها في قانون العقوبات او في اي قانون اخر ايهما اشد، اي عضو في الحزب يرتكب ايا من الافعال الاتية.
- ١ الاتصال باي جهة غير اردنية بصورة مباشرة او غير مباشرة بقصد النيل
 من امن المملكة او الاضرار بها سياسيا او اقتصاديا او ماليا.
- ٢ القيام بدعاية سياسية لفائدة اي جهة غير اردنية بقصد النيل من مصلحة المملكة ومنعتها.
- ٣ تزويد اي جهة غير اردنية بصورة مباشرة او غير مباشرة باي وثيقة او



مجلس التواب

الاسباب الموجبة لمشروع قانون تنظيم الاستثمارات الاجنبية

نظرا للحاجة الماسة لتوفير السند القانوني المناسب لتنظيم استثمارات غير الاردنيين في المملكة فقد تم وضع مشروع هذا القانون متضمنا احكاما روعي فيها مبدأ الوضوح في النصوص وتحديد الاعمال التي يحق لغير الاردنيين ممارستها في المملكة واستثمار اموالهم فيها وكيفية ادخالها اليها واخراجها منها.

والى جانب ذلك فقد هدف مشروع القانون الى تبسيط اجراءات الاستثمار وحماية رأسمال المستثمر وترك تحديد مقدار رأسماله في اي قطاع من القطاعات المسموح بالاستثمار فيها للانظمة التي تصدر بموجب القانون لتوفير المرونة في تحديد مقدار رأسمال المستثمر وتعديله اذا اقتضت المصلحة ذلك، ولما يخدم الاقتصاد الوطني.

هذا وتتلخص اهم الاحكام الواردة في المشروع بما يلي:

- ١ ـ تحديد الجهة المختصة بتطبيق القانون وهي تتمثل في وزارة الصناعة والتجارة.
- ٢ ـ توسع مفهوم رأسمال المستثمر وعدم حصره بالتصويل النقدي فاصبح يشمل الالات ووسائل النقل المستوردة من الخارج واعادة استثمار الارباح والفوائد التي تتحقق نتيجة الاستثمار في المملكة في حين كانت الانظمة السابقة تحصر هذا الاستثمار بالتصويل النقدى.
- تحدید الاعمال التي يجوز لغير الاردني الاستثمار فيها بطريقة فردية او عن طريق المشاركة
 والنص على ذلك بطريقة لا تؤدي الى اللبس او الغموض.
- ٤ النص في مشروع القانون على عدم جواز مصادرة اي مشروع تنطبق احكامه عليه او الحجز
 على امواله او تجميده الا بحكم قضائي وذلك لتوفير الطمأنينة للمستثمر وحماية امواله وزرع
 الثقة في نفسه.
- اعطاء مجلس الوزراء صلاحية شمول مشاريع اخرى غير مذكورة في المشروع لتكون مجالا
 للاستثمار الاجنبي وذلك ضمن شروط مجددها المجلس حسب ما تقتضيه المصلحة
 العامة.

الوزراء بحل الحزب لدى المحكمة خلال ثلاثين يوما من تاريخ تبليغ القرار، ولا يعتبر قرار الحل نافذا في هذه الحالة الا بعد صدور قرار المجكمة بتأييده.

د _ تنعقد المحكمة للنظر في الطعن في قرار حل الحزب من خمسة قضاة على الاقل.

المادة ٧٧ ـ لمجلس الوزراء اصدار الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون.

المادة ٢٨ ـ يلغي قانون الاحزاب السياسية رقم (١٥) لسنة ١٩٥٥.

المادة ٢٩ ـ رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون.

في الاستعاضة عنها بكلمة (المستثمر).

وايضا المادة الشالثة والتي تمت الموافقة

عليها اشتملت ثلاثة فروع: (أ) و (ب) و (جـ)

في مجملها تركز على ما يستطيع المستثمر الاجنبي

من ادخاله ويعتبر جزءا من رأس المال، فكانت

الالات والمعدات ووسائل النقل المستوردة من

الخارج واللازمة لاقامة اي مشروع او توسيعه او

تطويره وتحدد قيم هذه المدخلات من قبل لجنة

ولكن المجلس ارتأى شطب همذه العبارة وتم

شطبهما والاستغناء عنهما، ثم اضيفت فقرة

جديدة تحت اسم (د) وتتضمن الترخيص وبراءة

الاختىراع والعلامسات والاسماء التجماريمة

والمساعدات الفنية وحق الامتياز على اعتبار انها

ذات قيم مالية يجوز ادخالها واعتبارها جزءا من

الدورة الماضية والذي انتهت اليه المعلومات.

تذكيرا كم طلب معالي الرئيس نعيد قراءة

الاسبباب الموجبة لمشروع قسانون تنطيم

الاستشمارات الاجنبية واللي سمي

هذا مجمل ما تم او ما دار حوله النقاش في

رأس المال تعامل كمعاملة النقد.

بالاستثمارات العربية والاجنبية.

اضافت اللجنة في حينها كلمة (المواد)

يعينها وزير الصناعة والتجارة .

معالي رئيس المجلس: للجنة القانونية؟

الجميع: موافقون.

السيد الأمين العام:

٤ - استكمال البحث في قرار اللجنة المالية
 رقم (١) تاريخ ١٩٩٠/٧/٢٢ حول
 مشروع قانون تنظيم الاستثمارات
 الاجنبية لسنة ١٩٩٠ اعتبارا من المادة

٤٤.
 معالي رئيس المجلس: نرجو من الاخ

مقرر اللجنة المالية ان ينعش الذاكرة بما تم اقراره قبل سنة وشهر تقريبا من المواد الشلاثة الاولى وكذلك قراءة الاسباب الموجبة انعاشا للذاكرة.

السيد مطير البستنجي مقرر اللجنة :

بسم الله الرحمن الرحيم

ما سنناقش هو مشروع قانون تنظيم الاستثمارات الاجنبية في الاصل لعام ١٩٩٠ وقد تمت مناقشة الثلاثة البنود الاولى في الدورة العادية الماضية ابتداء من تسمية القانون وتم الاتفاق على ان يكون الاسم (قانون تنظيم الاستثمارات العربية والاجنبية) بدلا من (قانون تنظيم الاستثمارات الاجنبية). كما ورد ايضا في المادة الثانية عبارة (الشخص الاجنبي) وتم



معالي رئيس المجلس: الاستاذ نايف

السيد نايف الحديد:

بسم الله الرحمن الرحيم

المــادة او الفقــرة (د) التي اضيفت وهـي فقرة جديدة

معالي رئيس المجلس: نتكلم أبو طلال عن المادة الرابعة ابتداءا ما قبل ذلك اقر من

السيد نايف الحديد: الفقرة (د) هذه اضيفت جديدة.

معمالي رئيس المجلس: لم يضاف شيء جمديد الا بقىرار من المجلس سابقاً، الان لم يضاف شيء، الان نبدأ بالمادة الرابعة وما قبل ذلك اقره المجلس سابقا، فنبدأ بالمادة الرابعة. تفضل الاخ المقرر.

السيد المقرر:

المادة كما وردت في المشروع

المادة ع _

ا - يجــوز لاي شخص اجنبي الاستثمــار في المملكة بصورة فـردية في اي مشــروع في المجالات التالية على ان لا يقل رأسماله او مقدار حصته او مساهمته فيمه عن المبلغ الذي يحدد في النظام الذي يصدر بمقتضى هذا القانون .

> ١ ـ الصناعة ٢ - السياحة

٣ ـ الصحة ٤ ـ الزراعة ٥ _ مشاريع الاسكان والاعمار ضمن

المناطق المنظمة داخل حدود البلديات. ب ـ يعــامـل المستثمــر الاجنبي في اي من

المشاريع المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة معاملة المستثمر الاردني في ذلك المشروع.

قرار اللجنة المالية

المادة (٤)

شطب كلمة اجنبي والاستعاضة بكلمة (مستثمر) .

تشطب من البند الخامس عبارة (ضمن المناطق المنظمة داخل حدود البلديات.

ثم تضاف البنود التالية بعد البند الخامس.

٦ - التعدين.

٧ ـ التربية والتعليم .

٨ _ الاعلام. ٩ - الاتصالات.

١٠ _ البرمجيات.

فقرة ب من المادة (٤) شطب عبارة (المستثمر الاجنبي) والاستعاضة عنها بكلمة (الستثمر).

وتقترح اللجنة الموافقة.

مصالي رئيس المجلس: الاستباذ رئيس

وفيه تثنية ، من يرى او يؤيد واحد من هنا وواحد من هنا؟ الدكتور محمد ابوفارس.

الدكتور محمد ابوفارس: حقيقة كلمة مستثمسر لفظ مطلق تفيسد العسربي والمسلم والامريكي واليهودي والاجنبي واي انسان وخاصة اذا صار مفاوضات وغيره، فهذا القانون يمكن فعلا ان يسمح بوجود شركات يهودية في هذا البلد اذا بقي على اطلاقه.

ولىذلك تعبير كلمة مستثمر لابد من تقييدها حتى تدفع غيرها مما نحذر كالامريكي واليهودي، هذا واحد، ولهذا لو قلنا ووصفنــا المستثمر نقول مستثمر عربي او مسلم الى اخره

الاقتراح الثاني وهو مهم جدا او الدليل الثاني انه نحن تعودنا في العالم العربي ان الاستثمارات الاجنبية لها صلة وثيقة بمالقرار السياسي والاستقلال في الفرار السياسي اوعدم الاستقلال، ولذلك لابد أن نتخوف من هذا الاستثمار الاجنبي اذا اعطيناه على اطلاقه فسمحنا لكل ما هب ودب كيا يقولون ان يستثمر في هذا البلد ان يوجه السياسة فلا تكون سياسة مستقلة، ومن ثم الاقتراح اؤيد ما ذهبت اليه اللجنة من حدّف ما اضافته من البنود ستة وسبعة وثمانية وتسعة وعشرة وشكرا.

معالي رئيس المجلس: شكرا، بدنا احد الاخوان يقترح ابقاء ما طلب حذفه حتى نصوت عليه، الاستاذ رئيس اللجنة.

السيد رئيس اللجنة: لا يجوز للرئيس ان يوحي باقتراح مخالف.

الدكتور عبدالله العكايلة ـ رثيس اللجنة المالية: الفقرة (أ) من هذه المادة كما تذكرون ايها الاخوة جرى حولها نقاش طويل، وكان هنالك رأي لكثير من الزملاء فيها يخص الاستثمار في

> قطاعات التربية والتعليم والاعلام والاتصالات وحتى والتعدين والبرمجيات .

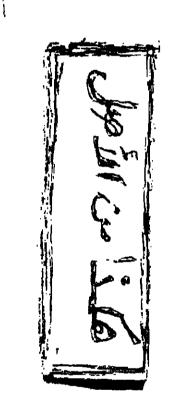
> واذا كنتم تـذكرون كـانت مناقشـة هذا القاندون في ظل اجواء لم يكن من المساسب الاستمىرار فيها، وعادت اللجنة مرة اخرى وبحثت في هذه الفقرة من هذه المادة ووجد هناك توجه للجنة بشطب الفقرات او البنود السادس والسابع والثامن والتاسع والعاشر من هذه المادة والاكتفاء بما ورد في المشروع الذي جماء من الحكومة اصلا، شكرا سيدي الرئيس.

معالي رئيس المجلس: شكرا، الشيخ

الدكتور على الفقير: شكرا معالي

سأتحدث بما تحدث به معالى الاستاذ عبدالله العكايلة وان مداولات المجلس الكريم في هذه القضية قد وصلت الى قناعات بشطب البند السادس والسابع والثامن والتاسع والعاشر ولكن توقف البحث في هذا المشروع هو الذي جعل الموضوع يبحث مرة اخرى والاكان الامر في نهاياته، لذلك اثني على ما ورد في كلام معالي الدكتور وشطب هذه البنود والاكتفاء بما ورد من الحكومة وشكرا.

معالي رئيس المجلس: هذه تثنية على الاقتراح، قبل ان نتجاوز هذه النقطة فيه اقتراح



السيد الامين العام: (٤٠ من ٦٤)

معالي رئيس المجلس: (٤٠ من ٦٤) ويحلف ما اضافته اللجنة، الدكتور محمد

الدكتور محمد الزين: انا استفسر من السيد المقرر ما مصير الجامعات الخاصة الم يكن فيها او منها مستثمرين غير اردنيين؟

فكان استفسار الحقيقة قبل ان يـطرح للتصويت، فهل بـالامكان زي مـا يقول لـك كمعلومة نستطيع انه نفهم هذه الامور علما بانه عندي بعض المعلومات ما يزيد عن ثلاثة ربما اربعة جامعات خاصة.

معالي رئيس المجلس: تأتي نقاش عليه اذا كان الاخ مقرر اللجنة او رئيس اللجنة يحب يجاوب ما فيه مانع، بس اتخذ القرار، نقطة نظام للدكتور فوزي الطعيمة .

الدكتور فوزي الطعيمة: شكرا معالي

انا اذكر وبعض الاخوان يذكرون واريد ان اخص بالذكـر معالي ذوقــان الهنداوي بــان هنالك اقتراح اخر طرح في السابق هو ان توضع هذه الامور في اطار توضيح فيه شروط من يستثمر في هذا البلد، لأن الفصل بين ما يسمح الاستثمار به وما لايسمح الاستثمار به عملية

صعبة ومعقدة وكان التفكير متجها الى حل وسط بطبيعة هذه الاستثمارات وبمن يستثمر وشكرا.

المجال ليس سليهاً ولا صحيحا وشكرا.

السيد المقرر: توضيحا لما ذكره معالي الاخ محمد الزبن، وارد في المادة السادسة: لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير ان يوافق لاي مستثمـر اجنبي الاستـثمــار في اي مـن المشاريع غير المنصوص عليها في هذا القانون بالشروط التي يحددها المجلس.

النقطة ارجو ان لا نبحثهما لانه تم التصمويت عليها ولا يجوز بحثها، الاستاذ رئيس اللجنة.

النقطة للزميل الدكتور النزبن ان الجامعات ليست تحت التربية والتعليم، الجامعات لا تقع

معالي رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ معالي رئيس المجلس: استاذ فؤاد احسا اغلقنا هذا الباب نرجو عدم العودة لما تم اقراره رجاءا، الاستاذ عبدالرؤوف الروابده. السيد محمد المعرصر: شكرا معالي

السيد عبدالرؤوف الروابده: شكرا معالي الرئيس .

الحقيقة أن الفقرة (أ) قبلنا فيها شطب ما اوصت اللجنة باعادة شطبه، لكن احتجاجي وعلى شطب عبارة ضمن المناطق المنظمة داخل حدود البلديات.

نحن اوصيئا بان يتم الاستثمار في مشاريع الاسكان والاعمار ولكن من مفهوم هذه الدولة وهذا الوطن اننا لانريد الاعتداء على الارض الزراعية، فنحن لا نريد ان تقام مشاريع للاسكان والاعمار في الاراضي الزراعية، وهو المفهوم الذي يعمل من اجله هذا

وللذلبك قلنا التغييد اننسا لانسمح للاستثمارات الاجنبية بالبناء خارج مساطق حدود البلديات، اذا كان مسموح لمواطن أن يبني في قطعة ارضه فلا يجوز ان نسمح لمستئمر عربي او اجنبي ان يأتي للاستثمار خارج حدود المناطق البلدية. من مفهومنا ان المناطق البلدية هي المناطق المخدومة والمتوفرة فيها الخدمات، من مفهومنا الثاني ان مناطقنا البلدية قادرة على استيعاب اربعة اضعاف سكان الاردن باعدادهم الحالية وبنفس نسبة الكثافة

ومن هنا كان الهدف ان لا يتم السماح

بين ما اقترحه معالي رئيس اللجنة وما يقترحــه بعض الاخوة الاخرين بين الابقاء والشطب لبعض هذه القطاعات، ان لا تلغى حسب القطاعات بل توضع شروط نتحكم من خلالها

محمد المعرعر.

انا كنت اريد ان اعترض على كلمة

المستثمر حيث ان هذه الكلمة كلمة بمكن ان

تكون لمستثمر وطني او أجنبي او عربي فان نحـدد

الاجنبي اذا اردنا بالاجنبي العربي ان نذكر

العربي والاجنبي او العربي والصديق الاجنبي،

وكلمة مستثمر لا يمكن ان تنوب عن كلمة

اجنبي لان المستثمر قد تعبود الى العربي مثليا

تكلمت الوطني والاجنبي بنفس المعيار وشكرا.

معالي رئيس المجلس: شكرا، الاستباذ

السيسد فؤاد خلفات: شكسرا معالي

في موضوع المادة الرابعة نحن قمنا

اصلا وابتداءاً في قضية الاستثمار في

الاعلام، المادة الخامسة من قانون مؤسسة

الاذاعة والتلفزيون لا تسمح بالاستثمار، لكن

ونحن الان نقـول انـه لايجـوز الاستثمـار في

الاعلام على ارض الواقع يجري استثمار في

الاعلام، نحن الان شركة (C.N.N) تستثمر

استثمارا اعلاميا واضحا في مؤسسة الاذاعة

بشطب الاضافة التربية و الاعلام والاتصالات

والبرمجيات! وهنا لي تعليقان:

التعليق الاول:

والتلفزيون.

معالي رئيس المجلس: نقطة نظام للدكتور محمد ابوفارس.

الدكتور محمد ابوفارس: حقيقة جرى التصويت على المادة الذي استأنف الزميل الحديث فيها، وكان التصويت عدد المصوتـين على الحذف • ٤ نائبا ولهذا عودة الحديث في هذا

معالي رئيس المجلس: على هذه النقطة صحيح لقد تم التصويت على هذه النقطة فنرجو البحث في نقاط اخرى، الاخ مقرر اللجنة.

تحت بند التربية والتعليم وشكرا.



البلديات لان قانون التنظيم هو الذي سيحدد

اين نقيم مشاريع الاسكان سواء كان المستثمر

معالي رئيس المجلس: شكرا، معالي

السيد ذوقان الهنداوي: معالي الرئيس.

اولا: مقترح اللجنة شطب كلمة اجنبى

والاستعاضة عنها بكلمة مستثمر اعتقد بانه يجب

ان تشطب الكلمتان شخص اجنبي وليس فقط

اجنبي لان هـذا المـوضــوع وافقنــا عليـــه في

الاصطلاحات قلنا حذف كلمة شخص اجنبي

فقط اجنبي لانه في بداية القانـون التعريفـات

حذفنا كىل كلمة شخص اجنبي واستبدلناهما

سجل اسمي قبل التصويت ام بعد التصويت؟

انا طلبت الكلام مرتين في الموة الاولى والثانية

لانه اذا كان قبل التصويت فلم نعطى الفرصة

لان نبدي وجهة نظرنا قبل ان يصوت، الحقيقة

انا كنت اريد ان اشرح موضوع اعتقد بان

حقيقي وواقعي ومهم جدا، يعني عندما نحذف

التربية والتعليم، ومفهوم على انه أي استثمار في

التربية والتعليم يكون في البناء الخارجي وليس

له أية علاقة في الجوهر أو الموضوع، لأن المناهج

بكلمة مستثمر.

فلا يجوز ان نبقي كلمة شخص ونحذف

ثانيا: سيدي الرئيس ارجو ان اسأل هل

واستبدالها بكلمة مستثمر في بداية القانون.

اردنيا ام اجنبيا، فلا خطر من ذلك وشكرا.

الاستاذ ذوقان الهنداوي .

معالي رئيس المجلس: شكرا، الاستماذ

السيمد رئيس اللجنة: شكمرا معمالي

الحقيقة كانت اللجنة تعي تماما ما تفعله بشأن هذه المادة، لو اننا الزمنا المستثمر ان يستثمر داخل حدود البلديات لابقينا على الكشافة بالاستثمار الصناعي والصحي والزراعي وفي مجال السياحة وفي مجال الاعمار داخل حدود المناطق المخدومة والمتطورة اصلاء وكان المقصود هنا ان تتوسع مشاريع الاسكان والاعمار والصناعة والتجارة والزراعة الى مناطق في مساحات خارج حدود البلديات فقط، ثم ان ما يلزمها من خدمات ومن بنية تحتية هذه ايضا لابد ان تحسب في حساب التطوير للمناطق الريفية التي تأتي مع المشاريع، وبالتالي بمكن ان يكون هنالـك توسع في الخدمـات وتوسع في العمران وتوسع ايضا في تـطويـر الاقتصاد والصناعة في ان واحد، وشكرا سيدي الرئيس.

معالي رئيس المجلس: شكرا، معالي وزير البلديات .

معالي وزير الشؤون البلديسة والقرويسة والبيئة: شكرا معالي الرئيس.

مَنْ أَلَا مُوالِمًا كُنِتَ بِلِي اطْرِحُ مَا طُرِحُهُ معالي الاخ ابو عصام لكن الحقيقة اذا تركنا مشاريع الإسكان والإعمار عبل اطلاقها هذا النص يقيده قانون التنظيم، فقانون التنظيم

والبرامج وادارة المدارس كلها هده محكومة مشاريع الاسكان والاعمار يحدد اين تقام هذه بموجب قوانين من وزارة التربية والتعليم . المشاريع، فلا خطر انا برأيي الحقيقة لا خطر من حلف ضمن المناطق المنظمة داخل حدود

نحذف هذا الموضوع ونبقي الصناعة؟ الصناعة لانه اذا تحكم الاجنبي في جوهر الصناعة يتحكم في مستقبل هذا البلد، نبقي الصناعة ونحذف التربية والتعليم، فانا الحقيقة طلبت الكلام قبل ان يصوت ولم اعطى فرصة التصويت، على كـل حـال انـا احتـرم قـرار المجلس، لكن احتج على عدم اعطائي الكلام قبل التصويت وشكرا سيدي الرئيس.

معالي رئيس المجلس: شكرا معالي ابومحمد حقيقة اللي طلبوا التسجيل كثر والاخ ابو محمد سجل وامامه الاخوان اللي تحدثوا جميعا، ولكن عندما طلب الاخوان هناك اقتىراح وثني عليه وطلب التصويت عليه هذا الذي حصل. الدكتور الكوفحي .

> الدكتور احمد الكوفحي: بسم الله الرحمن الرحيم

في الحقيقة ان الامور الاربعة التالية: التعدين والتربية وما بعدها تختلف اختلافا كليا من حيث الطبيعة عن الامور الخمسة الواردة.

معالي رئيس المجلس: شكرا الشيخ

السيد عبدالمنعم ابوزنط: بسم الله الرحمن الرحيم شكرا معالي الرئيس

معالي الاستاذ عبدالرؤوف الروابده اثار نقطة تتعلق بمشاريع الاسكان داخىل حىدود

البلديات، لو سمحت كها اعطى فرصة الاستاذ عبدالرؤوف فتحدث فيجب تحقيق المساواة

معمالي رئيس المجلس: تفضل مسين

السيد عبدالمنعم ابوزنط: الواقع انا اثني على ما ذهب اليه الاستاذ عبدالرؤوف، ثانيا معالي الرئيس هناك قبود تضمن حقوق الشعب فيها يتعلق بالصناعة التي اشار الي خطورتها معالي العبارة الصناعة، مع مراعاة حق الصناعة الوطنية لئبلا تصبح ببد الاجنبي غبولا تبتلغ الصناعة الوطنية، ومن ثم نستعمر من خلال هذه المسوعات.

معالي رئيس المجلس: اي موضوع تتكلم عنه شيخ ابوزنط؟

السيد عبدالمنعم ابوزنط: نعم معالي رئيس المجلس: ما تم اقراره لا يجوز البحث فيه، النقطة الاولى قبلت تأييــدك لاقتراح الاستاذ عبىدالرؤوف ما عدا ذلك الموضوع اقر لا يجوز البحث فيه .

السيسد عبسدالمنعم ابسوزنط: استساذ عبدالرؤوف تحدث ايضا فيها اقر، انا اريد ان أكمل دقيقة واحدة تبرئة للذمة.

معنائي رئيس المجلس: ليس موضوع دقيقة، ما تم اقراره لا يجوز البحث فيـه هذا

السيد عبدالمنعم ابىوزنط: كيف يسمح لفلان ولا يسمح لعلان؟

السيد عبدالمنعم ابوزنط: على كل حال انا احتج معالي الرئيس للتعجل في التصويت على هذا القانون لقد تعجلنا، لدينا كلام كثير حول هذا القانون.

معالي رُئيس المجلس: هذا الموضوع رجاءا بطلب من المجلس وتم التصويت عليه بنسبة كبيرة، الاستاذ فارس النابلسي.

السيد قارس النابلسي: اللي صوت عليه لا يجوز الكلام فيه انتهينا منه.

معالي رئيس المجلس: شكرا، نقطة نظام

السيد عبدالحفيط علاوي : بسم الله الرحمن الرحيم

انا ارى انه ما دام صوتنا انا ارجع الى النظام الداخلي، وكل الكلام اللي بحث مخالف للنظام الداخلي يعني اقترح قطع الكلام في هذا الموضوع، واطلب من الرئاسة اغلاق الحديث

معالي رئيس المجلس: احنا متفقين واعلنا عدة مرات ما تم اقراره لا يجوز العودة اليه وهي النقطة الاولى ما تم حــٰـٰذه، امــا في بنود اخرى في المادة البساب مفتوح، لم تقر المسادة بكاملها وانما أقر بند واحد من المادة وبقية البنود من المادة الرابعة هي التي نناقش بها الان، نقطة نظام للشيخ على الفقير.

المدكتور صلى الفقير: شكرا معالي

معالي رئيس المجلس: شكرا، الدكتور رئيس اللجنة .

السيد رئيس اللجنة: ما اثاره الزميل له وجاهته، ولا مانع اطلاقا من الغاء بعبارة بصورة فردية ليبقى الشخص الطبيعي فردا كان ام شركة له فرصة الاستثمار وشكراً.

معالي رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ

السيد عبدالحفيظ علاوي: انا ما زلت عند رأيي انه احنا صوتنا على الفقرة الاولى واعيد فيها الكلام، فانا اصر انه احنا صوتنا واذا كان فيه استعجال في التصويت ما شي اما احنا

معنالي رئيس المجلس: الاستناذ عبدالرؤوف نقطة نظام .

السيد عبدالرؤوف الروابده: هل من حق رئيس اللجنة ان يتكلم نيابة عن اللجنة فيتنازل عن نص تقدمت به الحكومة؟ يبدي رأيه الشخصي في اقتراح ورد الان وليس اقتراح رأي اللجنة، اما صاحبة المشروع الحكومة التي تتنازل او لا تتنازل، وشكرا سيدي

معاني رئيس المجلس: شكرا، رئيس اللجنة تكلم برأيه.

السيد رئيس اللجنة: انا تكلمت برأبي ولم اقرر باسم اللجنة وشكرا.

معالي رئيس المجلس: الاستاذ ابوشجاع .

السيمد حسين مجملي: واضح من صدر المادة الرابعة انها تساوي اي مستثمر مع المواطن في مجالات هامة يمكن من خلالها السيطرة على اقتصاد الوطن وبـالتـالي التحكم في الـوضــع السياسي فيه، وحقيقة انا لا افهم ان يعمامل المواطن مع مطلق اي مستثمر، ا فهم ان يكون النص يجوز لاي مستثمر عربي الاستثمار في المملكة في اي مشروع في المجالات التالية .

يساوى مع المواطن وبالعكس يمكن ان يحفز الاستئمار العربي للاستثمار في الاردن، اما ان يكون مطلق اي اجنبي يدخل حقل الصناعة والسياحة والصحة والزراعة بدون اي قيد؟!!

الواقع انا ارى ان يقيد الاجنبي من غير العرب بان يكون هذا الاستثمار الحد الادنى بقرار من مجلس الوزراء والا بخلاف ذلك نفتح كل هذه المجالات الهامة بحيث يسهل التحكم في اقتصاد الوطن ومن خلال ذلك يمكن التحكم في سياسة الوطن، لذلك اعود لاقتسرح النص

يجوز لاي مستثمر عـربي الاستثمـار في المملكة في اي مشروع في المجالات التالية، كما

فقرة اخرى، اما المستثمر (اي مستثمر آخر) يجوز الاستثمار بقرار من مجلس الموزراء

معالي رئيس المجلس: هذا اقتراح وعليه تثنية، الاخ مقرر اللجنة.

السيد المقرر : في وارد في المادة التاسعة ان لا تتجاوز مساهمات الاجنبي في اية حـالة من الحقيقة ما تم بحثه في هذه المادة هـو شطب البنود ستة وسبعة وثمانية وتسعة وعشرة فقط، ا ما البنود الاخـرى الواردة في مشــروع الحكومة اللي هي الصناعة والسياحـة والصحة والزراعة ومشاريع الاسكان فهي ما تنزال موضوع بحث، ولذلك الشيخ ابوزنط لم يتجاوز النظام المداخلي ويحق لـه ان يتكلم في هـذا

معالي رئيس المجلس: هذه يا سيدي

الموضوع لانه يتكلم في امر لم يقر هذه حقيقة .

المدكتور صلى الفقير: لا والله كيف واضحة؟

معالي رئيس المجلس: الاستاذ محمد

السيد محمد الدردور: في السطر الاول للمادة المذكورة ورد كلمة (بصورة فردية) لاي شخص اجنبي الاستثمار في المملكة بصورة فردية، افهم من ذلك انه هل اذا تقدمت شركة بطلب للاستثمار تمنعه او يمنعه هذا النص من

من ناحية ثانية ان هناك تعريف للشخص الاجنبي الشخص السطبيعي او المعنسوي الا يتعارض ايضا مدلول العبارة الشخص الاجنبي مع النص الوارد في هذه المادة نفسها تحت عبارة بصورة فردية، وإذا استعرضنا بقية المواد كلها لا نجد اي اضافة لهذه الكلمة بصورة فردية في كل الاصطلاحات اللي واردة يعني ملازمة لشخص اجنبي الا في هذه المادة، هنا موضع استغراب وسؤال لماذا وضعت؟ وماذا تعني؟

معمالي رئيس المجلس: شكرا، معمالي

معمالي وزير التخطيط: شكرا سيمدي

اريد ان اعلق تعليق عام على هذه المادة او على اهداف القانون واريد ان اقول حقيقة ان الاستثمار الاجنبي في الاردن يكاد يكون معدوما وليس هناك حقيقة اي منافسة خطيرة او حتى هامشية للمستثمر الاردني في اي مجال من المجالات سواء كانت مطروحة في هذه المادة او التي طرحتها اللجنة، حجم الاستثمار الاجنبي من حيث المبدأ مفقود مش موجود، فلا بد لنا من تخفيف العرافيل ما امكن، ليس هناك خطر من سيطرة اجنبية على اي قطاع من هذه القطاعات لان الاستثمار في هذه القطاعات جميعاً منظم ضمن قوانين وانظمة تعالج كيفية الحقوق وكيفية الاستثمار دون الاعتداء على الحقوق العامة او الحقوق الاردنية بشكل عام. اعود واقول فيمها يتعلق بقضية الاستثمار بصورة فردية، المقصود هنا ان يمتلك هذا المستثمر كامل المشروع سواء كان شخص طبيعي او شخص معنوي انــه يستطيع ان يقوم بالاستثمار اما بالمشاركة مع أردنيين أو بصورة فردية، المشاركة مع الاردنيين مسموح بها في المواد التالية:

هذه المادة تسمح له ان يقوم بالاستثمار بصورة فردية وان يمتلك (١٠٠٪) من قيمة هذا الاستثمار ضمن القوانين والانظمة وليست العملية مفتوحة كما يظن لان النص يقول:

على ان لا يقل رأسماله او مقدار حصته او مساهمته في المبلغ الذي يحدد في النظام الذي يصدر بمقتضى هذا القانون.

يعني قد يحدد النظام الذي سيصدر من مجلس الوزراء نسبة المساهمة ب (١٠٠٪) وقد يحددها ب (۷۰٪) وقد يحددها ب (۵۰)٪ وقد بحددها ب (٣٠٪) في ضوء الاوضاع الاقتصادية التي تمر بها البـلاد ومدى حـاجتنا لـلاستثمار الاجنبي في كل مرحلة من المراحل.

الاصل أن هذا القانون يعمطي مرونة ويعطي وصاية لمجلس الوزراء في التصرف في ضوء المصلحة الوطنية العليا، وشكرا سيدي

معالي رئيس المجلس: شكرا، الدكتور محمد ابوفارس.

الدكتور محمد ابو فارس: شكرا.

الحقيقة يبقى الاصطلاح فعلا مطلقا لابد من تقييده واما (٤٩٪) فهي في الشركة المساهمة فقط، ومن هنا ليس هذا ان صبح انه تقييد ليس تقييدا عاما ولذلك لابد من وجود تقييد اخر.

اما ما ذكره معالي الوزير من انه لا يريد ان يقيد ابتداءاً فهذا في الحقيقة امر خطير جدا ان يقال ان الشركة ان تكون (١٠٠٪) راسمالها اجنبي وخاصة اذا قلنا غير عـربي فهذا لـــه اثر شدید فعلا ویجب ان یقید وشکرا.

معالي رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ يوسف مبيضين .

> السيد يوسف مبيضين: بسم الله الرحمن الرحيم

اولا ارى ان تبقى كلمة بصورة فردية ويضاف لها فردية أو كشركة الحقيقة القصد واضح ان يكون للفرد دور في الاستثمار كفرد ولكن لا يجوز ان نتغاضى عن وضع نص يشمل الشركات .

لذلك انا اقترح ان يكون النص:

يجوز لأي شخص مستثمر الاستثمار في المملكة بصورة فردية او كشركة في اي مشروع . . . الخ ، هذا اقتراحي .

بالنسبة للموضوع المذي اثاره الاخ ابوشجاع الحقيقة القصد من وضع القانون ووضع هذا النص بالذات والنص على الاستثمار هو تشجيع المستثمرين حتى يـأتـوا للاستثمار في المملكة ، فاذا جعلنا هناك تمييز بين العربي والاجنبي خسرنا مجالات الاستثمار اللي نحرص عليها، أن تستقطب في بلدنا بصورة جيدة ومنعشة لاقتصادنا وشكرا.

معالي رئيس المجلس: شكرا لكم، دولة

دولة رئيس الوزراه: شكسرا معالي

اسمح لي أن اوضح بعض الامور: بالنسبة لكلمة بصورة فردية اللي تفضل فيهنا الاستاذ يوسف والاستاذ المدردور الواقسع

الكلمة التي تحدد ذلك هي كلمة المستثمر في بداية الفقرة يجوز لاي مستثمر، فهو في التعريف موضوع من هو المستثمر، يعني شخص معنوي او شخص طبيعي ، فاذن محدد هنا .

المقصود بكلمة فردية ان يملكها بشكل افرادي مش كمجموعة فهذه مغطاة.

بالنسبة التقييدات اللي تتفضلوا عليها اذا تنتبهموا للمواد اربعة وخمسة وستبة هي فيهما تدرج، في المادة الرابعة هناك مشاريع استثمارية يمكن ان يمتلكها الشخص بكاملها لكن في المادة الرابعة هناك نظام سيضعه مجلس الوزراء عندما بصدر هذا القانون يحدد قيمة المبالغ، يعني قد لا يكون هناك استثمار بالملايين قد يكون بصناعات صغيرة لانه في المادة تقول:

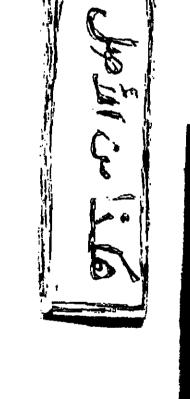
او مساهمته فيه ، عن المبلخ الذي يحدده في النظام، فهنا تقييد وتدرج.

عندما نأي الى المادة الخامسة نأي الى قطاعات مختلفة ، هناك حد ب (٤٩٪) يعني اي مشروع تجاري أو المقاولات او في اعمال النقل البري والبحري والجوي في المملكة يجب ان لا بتعدى (٤٩٪) فهذا ايضاً قطاع الحسر من الاستثمار في الاردن له تقييداته.

القطاع الثالث او القيد الثالث او التدرج الثالث يأتي في المادة السادسة عندما يقول:

بان مجلس الوزراء، وليس مطلقة، يجب ان يوافق مجلس الوزراء على اي استثمار.

الواقع ان هناك حدود معينة وفي قطاعات استثمارية غتلفة لها قواعدهما محددة في ثـــلاث



معالي رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ ابوشجاع.

السيسد حسين مجيلي: شكرا معيالي الرئيس، الواقع القاريء بعناية للمواد التي ذكرها دولة الرئيس يجد بوضوح ان الصناعة والسياحة والصحة والزراعة الاستثمار فيها يأتي من المستثمر سواء كان فردا ام شركة بشكل مطلق وبدون قيد ويعامل معاملة المواطن، وارجو ان يقرأ هذا النص بعناية. ونحن نعرف جميعا ان المستثمر الاجنبي عادة يصحب معه اتجاهات سياسية والواقع ان هذا المشروع عندما عرض على المجلس انا كمواطن استذكرت عرض على المجلس انا كمواطن استذكرت مشاريع الانفتاح في (مصر) التي من خلال هذا الانفتاح دخل توجهات سياسية والتسيب

لذلك انا قرأت هذا النص بكل عناية ووجدت انه لا قيد على المستثمر فردا ام شركة ان يدخل بشكل فردي او شركة في الصناعة والسياحة والصحة والزراعة وهذه اسس الاقتصاد الوطني، دون قيد، فهل هذا المجلس حقيقة يرغب الدخول بهذا الاستثمار للتحكم في الاقتصاد الوطني ودون قيود؟!! انا ارى ان هي الاقتصاد الوطني ودون قيود؟!! انا ارى ان هي الاستثمار العربي وتعطى هذه الحقوق للمستثمر العربي عدا سيكون داخل باتجاهات سياسية. ولذلك الحد الادني ان نقول لغير المستثمر العربي ان يكون القيد بقرار، مع انني من دعاة ان يكون الواقع تصلب اكثر في هذا المجال، بالعكس

بالقانون ان يكون محدد ولكن الحد الادنى ان نقول بقرار من مجلس الوزار، في هذا المجال. اما ما اوضحه بالتدرج الاخر اللي اشار اليه دولة الرئيس حقيقة اذا المستثمر الاجنبي اسس شركة في مجالات معينة بدها (٤٩) لكن في المادة ستة.

(لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير ان يـوافق لاي مستثمـر الاستثمـار في اي من المشاريع غير المنصوص عليها).

غير المنصوص عليها يعني غير حقل الصناعة، السياحة، الصحة، الزراعة، ما يتجاوز ذلك وبخلافه بدها موافقة من مجلس الوزراء، وقد يردحتى مدخل اللي حذفناه انه اذا بده يستثمر في التربية والتعليم والاعلام يجوز موافقة مجلس الوزراء ان يستثمر في هذا المجال وهذا ايضا برأيي خطير لانه حقيقة في بعض المجالات مفروض ان يمتنع فيها الاستثمار خاصة في عصر ما نسميه بالامبريالية الاعلامية، احنا دون السماح نشكو من التحكم الاعلامي الغربي فكيف اذا اجزناه في القانون؟

انـا رأيي هـذه المجـالات ان تمنـع حتى بالنص بحيث أن يجوز لمجلس الوزراء ان يوافق على استثمارات في مجالات محددة وشكرا.

معسالي رئيس المجلس: وشكـرا لكم، معالي وزير الصناعة والتجارة.

معالي وزيسر الصناعة والتجارة والتموين: شكرا معالي الرئيس.

في الواقع ان الانظمة والقوانين المعمول بها حاليا تجيز لاي مستثمر اجنبي ان يستثمر في هذا البلد، وانا استغـرب اننا لم نتعــرض لهذا

بشيء من ماء وكهرباء وطرق معبدة وتصل جميع الخدمات من قبل اصحاب المشروع أو الشركة المستثمرة لمثل هذه المشاريع، وهذا باعتقادي يخفف عبىء كبير على البلديات لان هذه المشاريع اذا حصرت داخل حدود البلديات وداخل التنظيم بما معناه المستثمر في هذا المجال استفاد من الخدمات المجانية التي تقدمها البلديات ويصبح عبىء وحي جديد يضاف الى اعباء البلديات وخاصة البلديات الكبرى.

باعتقادي يجب ان نشجع البناء خارج مناطق التنظيم اذا كنا نطالب بان نخفف الهجرة من الريف الى المدينة فيجب ان يبقى هذا النص والذي اقترحته اللجنة على ان يكون خارج وتشطب كلمة داخل حدود البلديات وشكرا.

معالي رئيس المجلس: شكرا، الاستباذ طوش.

السيد عاطف البطوش: شكرا معالي ثيس.

نلاحظ في تعريفات المادة (٢) (يكون للكلمات والعبارات التالية حيثها وردت في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على غير ذلك).

الفقرة (أ) الصدر اللي ذكره فيه:

(يجوز لاي شخص اجنبي الاستثمار في المملكة بصورة فردية) ولذلك يفهم من هذا أن الشخص المعنوي لا يجوز له لان القرينة هنا تدل على خلاف ذلك (بصورة فردية).

شانيا: ارى بـالنسبة للفقـرة (ب) احنا نعالج حقيقة مشكلة الان قلة الاستثمارات في الموضوع سابقا، في الواقع انه لا يوجد الان مستثمرين لاسياسيين ولا امبرياليين جالسين ينتظروا هذا القانون، القوانين المعمول بها الان تجيز ذلك، في التجارة فقط مسموح ان يكون اقبل من (٥٠٪) بينها في الصناعة والسياحة يستطيع اي مستثمر اجنبي ان يمتلك (١٠٠٪) من اية شركة.

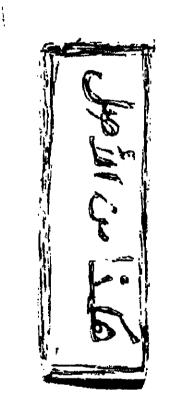
ارجو ان نأخذ المواضيع بواقعها ونتعامل مع الموضوع على واقعه وشكرا.

معالي رئيس المجلس: شكرا، ارجو ان اذكر ان هناك اقتراح من الاستاذ حسين مجلي وثني عليه، استاذ حسين مجلي اذا سمحت ان تضع اقتراحك مكتوبا حتى يتم التصويت عليه لانه ثني عليه، الاستاذ سلامة الغويري.

السيد سلامة الغويري: في الواقع حول اقتراح الزميل ابوشجاع جاء متأخرا اذا كنا بدنا نحترم قرارات المجلس لان صدر المادة او القانون المادة (١) فيه اللي اقريناها سابقا.

يسمى هذا القانون (قانون تنظيم الاستثمار الاجنبي) ما قلنا وما اقرينا انه قانون الاستثمار العربي، لذلك الاقتراح اعتقد انه جاء في غير مكانه.

حول موضوع المادة الرابعة ما جاء باقتراح الملجنة وهو شطب عبارة (ضمن المناطق داخل حدود البلديات) كلنا نعلم ان هناك مشاريع اسكان تقام خارج مناطق البلديات وخارج التنظيم وهذه المشاريع عندما ترخص وتجاز من قبل وزارة البلديات تكتمل الخدمات كاملة من اصحاب هذه المشاريع، لم تتكلف البلديات



يعامل المستثمر الاجنبي في اي من المشاريع المنصرص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة بموجب تعليمات يصدرها بجلس الوزراء، حتى يكون هنالك في تغير ان وجدنا انها حلب هذه المشكلة يستطيع مجلس الوزراء ان يصدر تعليمات خلاف ذلك دون ان نعطي المستثمر الاجنبي على الدوام حقوق المستثمر الاردني وشكرا.

اصوات: نثني على هذا.

معسالي رئيس المجلس: وشكـرا لكم، الاستاذ نايف الحديد.

> السيد نايف الحديد: بسم الله الرحمن الرحيم

بالنسبة للمادة الخامسة ما ذكره الاحوان عن حصة المستثمر (٤٩٪) المستثمر الاجنبي او العربي، في الواقع ان هذا الرقم نتيجة التجارب التي مررنا بها ان بامكان المستثمر ان يتعدى هذا الرقم بالاتفاق مع الشركة او اعضاء الشركة اللاين ساهموا معه بالاستثمار، وبذلك هو يعني اللاين ساهموا معه بالاستثمار، وبذلك هو يعني هيك هيك راح يستقل وتكون له اليد الطولي في هله الشركة، هذه نتيجة التجربة التي تعلمناها والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

معالي رئيس المجلس: وعليكم السلام ورحمة الله، الاستاذ رئيس اللجنة.

السيد رئيس اللجنة: اذكر سعادة النائب المحترم انه يناقش المادة خمسة وهي ليست بالتي تتعامل مع المجالات الواردة في المادة الرابعة، المادة الخامسة تتكلم عن النقل البري والبحري والجوي والمقاولات والمشاريع الادارية ولا تتكلم عن صناعات فقط اردت ان اذكر سعادة الزميل بذلك وشكرا.

معالي رئيس المجلس: شكرا، الاستباذ عبدالحفيظ علاوي.

> السيد عبدالحفيظ علاوي: بسم الله الرحمن الرحيم

يعني حقيقة احنا تكلمنسا كثمير في لموضوع.

اولا: القانون اسمه (قانون تنظيم الاستثمارت) والمقصود فيه تشجيع الاستثمار، واحنا كل فحوى حديثا بالذي تم هو نوع من تقييد الاستثمار اكثر من اللزوم، مع احترامي لكل التخوفات وهي واردة نحن لسنا بلدا جاذبا استثماريا ما فيه عندنا شيء نستثمر فيه يعني نحكي كلام بس هيك ما فيه شيء، ماء مافي عندنا، ولذلك الحقيقة نضيع وقتنا على الفاضية

الجانب الاخر أن القانون هذا حقيقة ينظم الجانب المادية للاستثمار ولكن الجوانب المعنوية والقيمية تحكمها قوانين وانظمة واحكام دستورية اخرى، هذا اتوقع لازم ناخذ فيه الجانب المادي البحت لفروف الاردن وان الاردن ليس سنغافورة ولا هونغ كونغ ولا غيره واقترح اقفال باب النقاش والتصويت على هذه المادة وشكرا.

معالي رئيس المجلس: فيه تثنية على الاقتراح، نعطي الاولوية الى اقتراح الاستاذ حسين مجلي ايضا اقتراحه ثني عليه لنطرحه قبل التصويت على المادة بكاملها، الاستاذ حسين مجلي رجاء نص الاقتراح.

السيد حسين مجلي: الاقتراح كالتالي المادة (أ).

يجوز لاي مستثمر عبري الاستثمار في المملكة في اي مشروع في المجالات التالية على ان لايقل رأسماله او مقدار حصته او مساهمته فيه عن المبلغ الذي يحدد في النظام الذي يصدر بمقتضى هذا القانون.

١ _ الصناعة

٢ _ السياحة

٣ ـ الصحة

٤ - الزراعة

مشاريع الاسكان والاعمار ضمن
 المناطق المنظمة داخل حدود البلديات.

ب ـ يعسامـل المستثمــر العربي من اي من
 المشاريع المنصوص عليها في الفقرة (أ) من
 هذه المادة معاملة المستثمر الاردني في ذلك
 المشروع.

جـ لا يجوز للمستثمر غير العربي الاستثمار في اي من المشاريع المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هـ له المادة الا بناءا على تنسيب الوزير وبقرار من مجلس الوزراء.

عكسناها هذه انه لا يجوز الا، هذا اقتراحي.

معمالي رئيس المجلس: هـذا الاقتـراح

السيد الامين العام: ٣٤ _ ٥٦ .

معالي رئيس المجلس: ٣٤ من ٥٦ وموافق على الاقتراح، الان فيه اقتراح بالتصويت على المادة بكاملها مع التعديلات التي اتخذ فيها قرار، من يوافق على المادة مع التعديلات المضافة.

السيد الامين العام: ٣٤ من ٥٦ معمالي رئيس المجلس: ٣٤ مسن ٥٦ وفازت المادة مع التعديلين المشار اليهها، السيد احمد الكفاوين.

السيد احمد الكفاوين: وقد تمت المرافقة على اقتراحات الاخ ابو شجاع، هذا يقتضي تغيير اسم القانون ابتداءا ليكون (قانون تنظيم الاستثمارات العربية).

معالي رئيس المجلس: سنعود الى ذلك بكل مادة، نقطة نظام الدكتور محمد ابوفارس.

الدكتور محمد ابو فـارس: المادة الاولى تنص على هذا.

يسمى هـذا القـانـون (قـانـــون تنـظيم الاستثمارت العربية والاجنبية).

معالي رئيس المجلس: شكرا، للسيد المقرر المادة الخامسة.

السيد المقرر:



يجوز لاي شخص اجنبي الاستثمار في المملكة في اي مشروع تجاري او المقاولات او في اعمال النقل البري والبحري والجوي في المملكة وذلك بالاشتراك مع شخص اردني شريطة ان لا تقل حصة المستثمر الاجنبي او مقدار مساهمته في المشروع عن المبلغ الذي يحدده النظام لهذه الغاية وان لا تتجاوز نسبة حصته او مقدار مساهمته عن (٤٩٪) من رأس المال المستثمر في المشروع.

قرار اللجنة المالية

شطب كلمة (اجنبي) والاستعاضة عنها بكلمة (مستثمر).

وتوصي اللجنة الموافقة.

معمالي رئيس المجلس: استماذ

السيند عبدالبرؤوف الروابنده: شطب كلمـة (شخص اجنبي) مش بس اجنبي واستبدالها بالمستثمر.

معالي رئيس المجلس: استاذ البطوش.

السيد عاطف البطوش: الحديث في هذه المادة نلاحظ على الشخص الاجنبي او المستثمر الاجنبي، لكن ارى ان يضاف المستثمر الاجنبي أو المستثمرين الاجانب لانــه يجوز للواحــد ان يكون له (٤٩٪) فقـد يكون اثنـين يكون لهم (۹۸٪)، المستثمر او المستثمرين الاجانب انه لا يزيد حصتهم جميعا عن (٤٩٪).

معالي رئيس المجلس: شكرا استساذ البطوش، السيد رئيس اللجنة.

السيد رئيس اللجنة: معالي الرئيس هنا المستثمر مطلق على نسبة الاستثمار غير الاردني

معالي رئيس المجلس: شكرا، الاخ علي

الدكتور على الفقير: هذه الجنسية جنس المستثمر فهي عامة تشمل واحمد اثنين وثملاثة

معـالي رئيس المجلس: اذن هل يــوافق المجلس الكريم على هذه المادة؟ موافقة.

> السيد المقرر : المادة كما وردت في المشروع

لمجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير ان يوافق لاي مستثمر اجنبي الاستثمار في اي من المشاريع غير المنصوص عليها في هذا القـانون وبالشروط التي يحددها المجلس.

قرار الملجنة المالية

المادة (٦): شطب كلمة (اجنبي) الواردة بعد كلمة

معمالي رئيس المجلس: الدكتـور همـام

الدكتور همام سعيد: بسم الله الرحمن الرحيم شكرا معالي الرئيس

اقترح عدم الموافقة على ما جاء من تنسيب اللجنة المالية والحكومة وذلك لاننا في المادة الـرابعة سبق ان منعنـا بعض الاستثمارات في ميدان التربية في ميدان الاعلام في ميدان البرمجيات، بينها المادة السادسة ستفتح مجالات كثيرة جدا وسوف لا يوجد ربما يعني مادة محظورة وبـالتالي قــد يــوافق مجلس الــوزراء عــلى امــر يتعارض مع ارادة هذا المجلس عندما قال انه في بعض المجالات ينبغي ان لا يكون فيها استثمار اجنبي، ومن هنا فانني اقترح شطب هذه المادة كليا وعدم اعطاء هذا الحق لاحد ما دام قـد يصدر عنه شيء مخالف لما سبق وشكرا.

اصوات: نثني على ذلك.

معماني رئيس المجلس: شكىرا، دولـــة

دولة رئيس الوزراء: شكرا معالي

الواقع يعني يجب ان نكون منطقين مع انفسنا معالي الرئيس.

نحن بلد فقير وهناك بطالة باستمرار تزداد باستمرار وهناك مطالبات لخلق فرص للعمل وبتفعيل الدورة الاقتصادية، هذا البلد بطاقاته المحدودة لا يمكن ان يتمكن من التغلب على ذلك. اذا كانت الاستدانة من الخارج ممنوعة، واذا كان الاستثمار ممنوع، واذا كانت امكانيات البلد محدودة كيف يمكن ان نفعّل الاقتصاد وان

نقضي على البطالة؟ هل القضاء على البطالة سيكون بازدياد التوظيف داخل الجهاز الحكومي وبـالتـالي نضخم الجهــاز الحكــومي وتضخم البيرقراطية والروتين أو بفتح ابىواب العمل والاستثمار ان كان عربي او اجنبي؟ هذه فلسفة القانون، فلا يجوز ان نكون متناقضين نطالب بشغلات في جلسات ما، ثم نطالب باشياء تناقضها في جلسة اخرى، لذلك هـ له فلسفة الاستثمار، ما فيه بلد في العالم الان حتى اللي كان مسكر على حاله بالاستثمار فتح ابوابه لـلاستثمار الاجنبي، نحن لا نـرى ضيـرا في ذلك. هناك قوانين هناك برلمان يراقب، هناك اشياء كثيرة يمكن ان تحدد طرق الاستثمار وتمنع الاستغلال والسيطرة، اما حتى بموافقة مجلس الوزراء يمنع ذلك، والله هذا يقتـل الاستثمار نهائيا وما احد بعدين يطالبنا بموضوع البطالة او غير البطالة لانه لا نستطيع نحن بقدرتنا الذاتية ان نقضي على البطالة، اذا الحكومة والبلد بقدرتها الذاتية بدها تقضي على البطالة يعني التوظيف في الجهاز الحكومي فقط ما عندنا شيء

معمللي رئيس المجلس: شكرا دولمة الرئيس، الاستاذ مقرر اللجنة.

اخر وشكرا.

السيد المقرر: كنت اود الحديث عها دار حول ما ذكره دولة الرئيس، حقيقة استغرب انه كيف تكون هناك دعوات ملحة في المجالس في السوق وفي الشارع في كل مكان بفتح فرص استثمار وفرص عمالة، ونغلق الابىواب لمن للاشخاص المذين يحاولون يفتحوا فمرص استثمارية موجودة داخل البلد، ما دامت الامور

معمالي رئيس المجلس: شكرا لمك،

الدكتور احمد عناب: لا شك ان رؤوس

السيد عبدالعزيز جبر: شكرا معالي

علينا من قبل هذه الدول التي بدون استثمارات توشك ان تقضي علينا وعلى اقتصادنا وعلى بلادنا. لذلك ما نراه في هذا القانون يحتاج الى حيطة والى حذر وانا لست مع الممانعين الحقيقة، وانما انا مع المؤيدين للاستثمارات بشكل واسع لكن مع قيود على هذا القانون ان تكون الرقابة لمجلس الوزراء، ثم لمجلس النواب، وشكرا.

معمالي رئيس المجلس: شكرا، دكتـور محمد ابوعليم.

الدكتور محمد ابوعليم: معالي الرئيس، الحقيقة انا مع ابقاء هذه المادة لان هذه المادة تعطي مرونة ان اي استثمار مثلا في الصناعة لنفترض ان منجم تعدين والشركة تسرغب في صناعة معينة في هذا المنجم فيجب ان نعطي حق لمجلس الوزراء ان يقرر هذا او اي استثناء استثنيناه، وضعنا شروط على اربعة وخمسة من المواد اعتقد ان ستة تعطي مرونة لمجلس الوزراء واي مجلس وزراء قد لا يكون هذا المجلس قد يكون مجلس اخر اي مجلس فهو من ابناء هذا الوطن وارجو ان تبقى هذه المادة، وشكرا.

معالي رئيس المجلس: شكرا، دكتـور الكوفحي .

> الدكتور احمد الكوفحي: بسم الله الرحمن الرحيم

الحقيقة هنباك اصل وهنباك استثنباء والاستثناء لا يجوز ان يتوسع فيه، هذا القانون جاء كقانون استثنائي ولذلك المادة الرابعة اعتقد (٥) موضوعات، والمادة الخامسة ايضا (٣) يعني (٨) حصرا، فاي زيادة عليها هي قلب

للاستثناء ليكون اصلا. ومن هنا المادة السادسة تتعارض مع هذا المفهوم الاستثنائي. القضية الاخرى اي توسع زيادة على هذه المجالات الظاهرة يمس بالقرار الاساسي، ويمس بالقرار

الاجتماعي ويمس بالسيادة للدولة ككل،

ولمذلك الاقتصار على الامور التي وردت في

الرابعة والخامسة هو المناسب، والتوسع يفضي

الى المحذور الذي دار نقاش المجلس الكريم

معالي رئيس المجلس: شكرا، الشيخ

الدكتور على الفقير: معالي الرئيس

الحقيقة في موضوع المادة السادسة يــلاحظ ان

هذه المادة لا تنسجم مع توجه هذا المجلس في

اقراره للمادة الرابعة، فهناك تقييد في مشاريع

الاستثمار وحصر واستثنيت امور بعينها وصوت

على ذلك فهذا يؤكد لنا ان توجه المجلس الكريم

الى حصر الامور التي يستثمر فيهما من قبـل

الاجانب، فان نعيد الان فتح بـاب الاستثمار

على مصراعيه بقرار من مجلس الموزراء فهذا

تعميم بعد تخصيص وهذا عكس المفهوم فنحن

نعرف ان القواعد العامة ان نعمم اللفظ اولا ثم

نخصص ثانيا فالتخصيص بعد التعميم وليس

ومع توجه المجلس في تقييد النص فارى ان هذه

المادة لا قيمة لها ولا توجمه لاقرارهما لان ذلك

يتناقض مع توجه المجلس في حصر مواضيع

الاستثمار وهي في المواد المنصوص عليها في المادة

لذلك انسجاماً مع فلسفة هذا القانون

العكس تماما .

(٤) وشكرا.

حوله، وشكرا.

معالى وزير التنمية الاجتماعية: شكرا

معمالي رئيس المجلس: شكرا، معمالي

برأيي اني انا موافق عل ما ورد في المادة (٤) مع توجه المجلس، لكن اغلاق الموضوع كاملا قانونا بحيث انه يمنع اي مستثمر اجنبي حتى لو كان اردني ويحمـل جنسية اجنبيـة كان اصلا اردني ويحمل جنسيـة اجنبية، في مـرات كثيرة تكون هناك مواضيع نستطيع ان تستثني فيها وعملينا الاستثنباء هبو ليس قلب للمبوضوع الاساس، لكن هناك حالات صغيرة يكون فيها أصله اردني او اصله عربي وممكن ان يستثمر في هذه المواضيع ويكون على الرحب والسعة من اغلبنا وممكن يكونـوا اخوة لنــا وتوجهـاتهم من توجهاتنا، اغلاق الموضوع خطر جدا وشكرا.

معالي رئيس المجلس: شكرا، معالي وزير التعليم العالي.

معالي وزير التعليم العالي: شكرا معالي

الحقيقة المادة (٦) تعطى سلطة تقديرية لمجلس الوزراء في الموافقة على الاستثمار في مشاريع معينة، تعطي سلطة تقديرية، وهذه المادة منسجمة مع المادة (٤٥) من الدستور التي تعطي لمجلس الوزراء حق ادارة كنافة شؤون الدولة. وللذلك ممارسة مجلس الموزراء هي تخضع للظروف المختلفة فان اقرها في مشروع معين قد لا يوافق في مشروع اخر فلا يعقل ان يقفل الباب على اجتهاد مجلس الوزراء في الوزراء، وايضا هذا لماذا نحن نغلق الابواب على الاستثمارات الاجنبية من اين نأتي؟ من اين نعمل مصانع ومشاريع واسكان وما شاكل ذلك؟ انا لا ادري هل هناك اذا كان في هناك حلول بدائل عملية تقول واحد زائد واحد بدل هذا فليتفضل المجلس الكريم بطرح البدائل والا لماذا؟ كيف بدنا احنا نغلق الابواب على نفسنا ونخلق فرص عمل ونخلق عمالة ونخلق انتاج والله لا ادري، وشكرا.

الدكتور احمد عناب.

الاموال في العالم تتجول من بلد الى اخر، ونحن في الاردن عندما نقيم صناعة معينة لا شك اننا نعتمد على صناعة اساسية ومعـروفة في العـالم ولتكن قطاع السيارات، او مواد كيماوية، هناك امكانية دائيا لرؤوس الاموال للشركات العالمية ان تفتح فروع لهـا في البلاد الاخــرى ولتكن الاردن لاننا لا نملك الخبرة، ولا نملك رؤوس الاموال، اذن لا بد من امكانية استقبال الخبرة ورؤوس الاموال من الصناعسات العبالمسة للاستثمار في الاردن كما هي في البلاد الاخرى،

معالي رئيس المجلس: شكرا لكم، الاستاذ عبد العزيز جبر.

الاستثمارات الاجنبية ونحن نــدرك الــزحف



معالي رئيس المجلس: شكرا، الدكتور

المدكتور محمد المزبن: شكرا معالي

حقيقة معالي الرئيس حكى جميع زملائي واعتبر ان من الامور الرئيسية التي ترهق كاهل اي بلد هي البطالة المقنعة، وتكلم رئيس الحكومة قبل قليل عن البسطالة. اود ان استفسركم هي المبالخ التي تــدفــع كــرواتب للموظفين والقوات المسلحة والمتقاعدين قياسا الى الانتاج المحلي؟ شـطب ما شـطب في المادة (٤)، فلماذا لم يكن لمجلس الوزراء، صاحب الولاية العامة، ان يرى في هذه المادة منفذا له . وعلى سبيل المثال يعلم جميع الزملاء ان بالاردن نسبة ليست بسيطة من مواد التعدين، فلذلك أذا طرأ هناك مشاريع من القطاع الخاص بالنسبة للتعدين، ايضا قبل قليل تحدثنا عن الجامعات التي يعتبر فيها بعض الاستثمار.

لللك انني اؤيىد ما تفضل به بعض الزملاء بابقاء هذه المادة وشكرا. معالي رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ

> السيد عبدالحفيظ علاوي: بسم الله الرحمن الرحيم شكرا معالي الرئيس

انا اشوف ان المادة السادسة مخالفة للمادة الرابعة تماما، وإن المواد التي جاءت او سمح بالاستثمار فيها في المادتين الرابعة والخامسة هي المجالات الرئيسية التي تصلح للاستثمار في هذا

السياحة الزراعة مشاريع الاسكان والاعمار ثم المواد الاخرى النقـل البـري والبحـري والجـوي...

موضوع اعطاء مجلس الوزراء حرية نحن جميعًا مع هذه الحرية لكني اقول أن المادة الرابعة والخـامسة اعـطت مجالات وهـذا قــانــون، ثم موضوع مجلس الوزراء حقيقة يعنى نحن نحترم اي ناس في مجلس الوزراء لكن اسال كل التصرفات الصبح والغلط، كل قىرارات لجنة الامن الاقتصادي السابقة التي يحقق المجلس في كثير منها هي قرارات مجلس وزراء، بنك البتراء ودفع (۲۵۰) مليون له وتغطية خساثر (عالية)

كل سنة على مدى كل هذا هي قرارات مجلس وزراء لـذلـك القانون لا بـد ان يقيد هـذه القرارات وخاصة من تجربتنا ولذلك ارى ان تشطب المادة السادسة واحنا جميعا حريصين على

الاستثمـار وارجو ان لا يكـون هذا المـوضوع موضوع مناكفة وانما موضوع فعلا ينــظر اليه بحجمه الحقيقي وليس المقصود تخوف من مجلس الوزراء او العكس وانما هـذه قضايـا اساسيـة ضوابط لابد منها وشكرا.

معالي رئيس المجلس: الاستاذ

السيد حسين مجلي: شكرا سيدي

الواقع انا اعتقد أن المختلفين والمتفقين نكاد نكون غير مختلفين، احب اسأل الحكومة: الحكومة في المادة الرابعـة واضح أنــه في الصناعة والسياحة والصحمة والزراعة بملكوا بقرار من مجلس الوزراء ان يسمحوا لاي مستثمر اجنبي ان يستثمر في هذه المجالات، فما هي مجالات الاستثمار غير هذه المجالات؟

في مجالات اخرى جاءت في المادة الخامسة: يجـوز الاستثمار في المملكـة في اي مشروع تجاري او مقاولات او في اعمال النقل البري والبحري والجوي في المملكة محددة هذه المادة انه يجوز للاجنبي ان يشترك ب (٤٩٪) هذه المادة عالجت هذا المجال، في حقيقة مجالات محصورة هي التي شطبها المجلس، التربية والتعليم، الاعلام، الاتصالات البرمجيات.

هـل يعني مطالبـة المطالبـين بـان يجـوز

لمجلس الوزراء ان يعطي لللاجنبي رخصة للاستثمار، هل يقصدوا اللي شطبناه ان نعيد ونجيزه لمجلس الوزراء؟

انا اعتقد انه المجلس يتناقض مع نفسه لو اجاز ذلك لان توجه المجلس ومش توجه لقــد قىرر المجلس انه لا يجبوز الاستثمار في همله

ومرة ثانية حقيقة اريد ان اسأل الحكومة .

هـل في اي مجال لـلاستثمارات غـير ما اجازتها المادة الرابعة وغير ما اجازتها المادة

حسب فهمي انه لا يوجد اي مجال من مجـالات الاستثمار ســوى ما تقــرر في المادتــين الرابعة والخامسة وسوى ما شطب بقرار من هذا المجلس. فلذلك الحقيقة أنه اذا اجزنا المادة السادسة انا ارى انه يقصد منه ان نجيز لمجلس الوزراء ما منعناه او ما قررنا عدم الاستثمار في عِجاله في المادة السابعة .

لذلك اقترح شطب هذه المادة والتصويت على ذلك . اصوات : نثني على ذلك .

معـــالي رئيس المجلس: اذا سمــح لي الاخوان نستمع لمعالي وزير التخطيط.

معالي وزير التخطيط: سيدي المادة الرابعة قبل التعديل كانت قد نصت على اباحة الاستثمار في هذه القطاعات دون موافقة مجلس الوزراء، هذا الاصل، ما قام به المجلس الكريم الان انه عدل هذه بحيث اصبحت العربي مباشرة ولغير العسربي تتطلب الموافقة.

حالة بحالتها ومدى الفوائـد المتوخــاه من هذه

الشركات للاقتصاد الوطني وبما يضمن المصلحة

العامة. فوجد ان هذه الحالات لا يجوز ان تترك

بدون موافقته فوضع نص المادة السادسة ليقيدها

بشكل يضمن المصلحة العامة، فان نقتصر

ونقول ان هذه هي مجالات الاستثمار ونحن

نعلم ان هناك اقتصاد يتحرك بسرعة هائلة في

العالم ونحن يجب ان نساير هذا الاقتصاد حتى

نستطيع ان نصدر. اعتقد اذا قلنا انه لا يجوز

السيد رئيس اللجنة: شكرا معالي

الاستثمار لللاجنبي او للعمربي الا في همذه القطاعات فنحن حبسنا انفسنا في بوتقة ضيقة لا نستطيع الانفلات منها وهنا كانت فلسفة هذا النص لتعطي مجلس الوزراء قىدرة، مثل مــا تفضل احد الاخوان، تقديرية لتقدير المصلحة الوطنية لهذا الاستثمار، وفي اعتقادي ان هذا النص يفيد المصلحة الاقتصادية العليا من وجهة نظر الاستثمار ومن وجهة نظر دعم القطاعات الوطنية للمستثمر الاردني وليس الاجنبي. قد يكون هناك شركة تسويق عالمية تريد الاستثمار في التسويق العالمي للتصدير للصناعات الوطنية وتستطيع ان تأخذ بيـد هذا الصنـاعي ليشغل ويتوسع ويكبر ويؤدي الى زيادة القاعدة الانتاجية الوطنية وشكرا سيدي .

معالي رئيس المجلس: شكرا، الاستاذ

بين التقييد الذي ينطلق من دافع حرص هذا المجلس على المصلحة الوطنية لهذا البلد وبسين دافع المسرونة من جهسة اخسرى لاطلاق الاستثمار وفق حدود هذه المصلحة فانه ان جاز لي ان اقترح ان يتصدر مطلع هذه المادة عبارة

باستثناء قبطاعيات التعليم والاعبلام والاتصالات فلمجلس الموزراء، اذا وافق المجلس على هذا الامر يحقق المرونــة من جهة ونحقق التقييد الذي يريده المجلس من جهــة

معالي رئيس المجلس: نقطة نظام الشيخ

المدكتور علي الفقير: شكرا معالي

سعادة الناثب حسين ببلي اقترح قفل باب النقاش والتصويت على المقترح بشطب هذه المادة، باعتقادي ان هذا المقترح ثني عليه وارجو ان يصوت على هذا الامر لان الامر اشبع بحثا واصبح الامر واضحا وبينا ولا نبريد تضييع الوقت اكثر من اللازم في هذه القضية وقد بينها جميع الاخوان المنــاقشين لهــذه القضية، ارجــو التصويت على هـذا الموضوع واغـلاق بـاب

معـالي رئيس المجلس: اخـوانــا ارجــو الحديث عن فكرة واحدة وتحدث اكثر من (١٦) زميل على هذه النقطة الواحدة، هنـاك اقتراح بشطب هذه المادة لاسباب وهناك من رد على ذلك لاسباب.

اعتقد أن (١٦) اخ من الاخوان تحدثوا عن نقـطة واحـدة يكفي ، وهنــاك اقتــراح بالتصويت والقرار لكم، ارجو من اخواني اذا سمحتم مع المعذرة الشمديدة وارجمو ان نلتزم بالنظام، اقرأ الاسهاء المسجلة وارجو ان كان كل اخ من الاخوان بده يتحدث حسب رفع الايدي سجلت الأسياء التالية:

> الدكتور محمد ابوفارس الاستاذ عاطف البطوش الدكتور احمد عناب الاستاذ داود قوجق

الشيخ علي الفقير الاستاذ حمزة منصور الاستاذ ابراهيم مسعود الشيخ ابوزنط

الاستاذ يوسف مبيضين الاستاذ عبدالمجيد الشريده الاستاذ نايف الحديد الدكتور يوسف الخصاونة الاستاذ احمد الكفاوين

هذه الاسماء جمعما ارجو ان نلتمزم بـالنـظام، سجلت هـذه الاسباء حسب رفـع الايدي وانا اعتذر لاخواني ان كان هناك سوء فهم من اعطاء الدور لاي اخ من الاخوان، هذه الاسماء مسجلة حسب رفع الايدي ولهم الحق ولكن هناك اقتراحان.

اقتراح من الدكتور همام سعيد وثني عليه ونقطة نظام من الشيخ علي الفقير وثني عليه ان يتم التصويت.

الان نصوت على هذه المادة، (١٦) اخ من الاخوان تحدثوا عن نقطة واحدة مع وضد يكفي، نقطة نظام استاذ داود.

السيسد داود قسوجق: حسب النسظام الداخلي عندما يقترح احد الـزملاء قفـل باب النقاش واعترض بعض النواب يسمح لمعترض واحد ان يتكلم وبعد ذلك يصوت على قفل باب النقاش حسب النظام، فلذلك الان ما دام فيه معترضين يسمح لواحمد نقط ان يتحدث ثم يصوت على قفل باب النقاش حسب النظام.

معالي رئيس المجلس: نقطة النظام هذه

عمالة وليست تدفق اموال.

معمالي رئيس المجلس: معمالي وزيسر

معالي وزير التخطيط: سيدي ما ذهبت

اليه اللجنة قبد يكون صحيح وفيه وجاهبة

نحترمها ونقدرها، ولكن بموجب هذا القانون

قد يكون هناك ثغرات لبعض العمال الاجانب

يستطيعون من خلالها وهنا اتحدث عن العمالة

العربية، يستطيعون من خلالها الـدخول

كمستثمرين طالما انهم يعاملون معساملة

الاردنيين. فلا بد لنا من ان نضع نصا وليكن

هذا النص او فليشاء المجلس بنص اخر يحول

دون ان تتحول العمالة الوافدة الى عمالة وافدة

فعملا لكن تحت شعمار استثممار وهممو ليس

باستثمار، فعندما نقول أن يعامل العربي معاملة

المستثمر الاردني في قطاع: الصناعة او السياحة

او الصحة او القطاعات الاخرى فانه يستطيع

اي اجنبي ان يتقدم الى وزارة الصناعة والتجارة

ويسجل رأسمال مهما كانت قيمته ليصبح

الاستثمار لكي لا يسمى ذلك استثمار ان تعالج

هـذه المادة بشكـل يحـول دون استعمـال هـذا

القانون كذريعة للعمالة الاجنبية، وفي اعتقادي

النص المـوجـود نص يعــطي مجلس الـوزراء

صلاحية واضحة للحيلولة دون حصول هذه

العملية وشكرا سيدي.

فرجائي ولاغراض تنظيم العمالة وتنظيم

السيد ليث شبيلات: سيدي طالما لم يجري التصويت واعترض المزملاء عـلى ان الاقتراح لم يثني عليه ممكن قبول اقتراح.

معالي رئيس المجلس: الاقتراح استاذ ليث اذا نكرمت، الاقتراح الاول وقد تحدث اكثر من (١٦) اخ من الاخوان تخدثوا مع او ضد على نقطة واحدة وحسب النظام اعتقد ان هذا يكفي والقرار لكم نعم أو لا حسب الاقتراح، الان تنسيب اللجنة قائم والابعد هو الغاء المادة فمن يوافق على الغاء هذه المادة، تعد الاصوات.

السيد الأمين العام: ٧٧ من ٥٧

معالي رئيس المجلس: ٢٧ من ٥٧ اذن الاقتراح لم يفز، مش صحيح؟ تفضلوا وقوفا من يـوافق على شـطب المادة؟ وقـوفا رجـاءا، تعد الاصوات.

اكثر من النصف وهي راجعة وتشطب المادة، المادة التي تليها.

> السيد المقرر : المادة كها وردت في المشروع

> > ادة ٧ _

تحدد اسس تنظيم وممارسة اعمال الصناعات الصغيرة والمشاغل الحرفية في المملكة وشروط اقامتها من قبل الشخص الاجنبي بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير.

لية معالي رئيس المجلس: شكرا لكم، الشيخ علي الفقير.

المدكتور علي الفقير: شكرا معالي الرئيس.

حقيقة في المادة الرابعة: لمجلس الوزراء اصدار النظام في تنظيم هذه الامور، الصناعة، السياحة، الصحة وهذا المواطن الاجنبي سيستثمر في مثل هذه الامور، فيا دام المجلس سيصدر نظاما فليضمن نظام هذه القضايا وهذه المواضيع.

فهذا التزيف في التشريع لا مبرر له، ولذلك اقترح التصويت على قرار اللجنة وقفل باب النقاش وشكرا.

أصوات : نثني على ذلك.

معالي رئيس المجلس: شكرا، الاستــاذ مزة منصور.

السيند حمزة منصور: شكرا معالي يس.

انا اثني على كلام سماحة الشيخ على الفقير ومخاوف معالي الوزير تتبدد في المادتين (٤، ٥)، المادة الرابعة حددت حدا ادني لرأس المال، كما ان المادة الخامسة حددت حدا ادني لرأس المال، وبالتالي لا مجال للتخوف من تحول العمالة الى استثمار وشكرا.

معالي رئيس المجلس: شكرا، معالي الاستاذ يوسف مبيضين.

السيد يوسف مبيضين: الحقيقة انــا مع قرار اللجنة المــالية واريــد ان اتحدث الى اخي

معالي الوزير على ما ذكر ان التطبيق العملي في البلد بالحقيفة اثبت ان هناك كثيرون من الاشخاص السوريين على الاخص قد جاءوا الى هذا البلد وعملوا صناعات صغيرة صارت مشاريع، وبالتالي وهو ما يزال عامل ولكن متستر تحت اسم هذا المشروع بانه يعمل بصناعة مسموح بممارستها، لذلك انا مع شطب هذه

معالي رئيس المجلس: شكرا، هناك الان تنسيب اللجنة بشطب هذه المادة، هـل يوافق المجلس الكريم على ذلك؟

السيد الامين العام: الاغلبية.

معالي رئيس المجلس: الاغلبية، اذن تشطب، المادة الثامنة.

السيد المقرر:

المادة كما وردت في المشروع .

المادة (٧)

مع مراعاة احكام القوانين والانظمة الاخرى المعمول بها يجوز للشخص الاجنبي الاشتراك في العطاءات والمناقصات والتعهدات التي تطرح على نطاق دولي وتنفيذ المشاريع في المملكة والقيام بالدراسات والاستشارات العلمية والفنية فيها، على ان لا يسمح له بتنفيذ تلك المشاريع والاعمال الفنية في المملكة الا اذا حول اليها بالعملة الاجنبية القابلة للتحويل مبلغا يعادل خمسة وعشرين الف دينار على الاقل.



معمالي رئيس المجلس: همل يسوافق

المجلس الكريم على تنسيب اللجنة؟ موافقة.

المادة كها وردت في المشروع

يجوز تحويل او نقل الاسهم او الحصص

في اي شركة في المملكة من شخص اردني الى

شخص اجنبي وفق احكام هذا القانون على ان

يتم تحويل قيمة الاسهم او الحصص بالعملة

الاجنبيـة القابلة للتحـويل عن طـريق بنك او

شركة مالية مرخصة الا اذا كان التحويل قد تم

قرار اللجنة المالية

تصبح المادة (٨) يوضع بدلا عن شخص

معالي رئيس المجلس: موافقة؟ موافقة .

المادة كما وردت في المشروع

ارباح او فوائد تعود لاي شخص اجنبي ناتجة

عن مشروع سمح له بالاستثمار فيه او باقامته في

المملكة بموجب هذا القانون الى خارجها.

يسمح بتحويل او اخراج اي رأسمال او

المادة (١٠) اصبحت المادة (٨)

اجنبي كلمة (اي مستثمر) وبدلا من (شخصين

اجنبيين) كلمة (مستثمرين).

السيد المقرر:

المادة ١١

بين شخصين اجنبيين يقيمان خارج المملكة .

السيد المقرر:

المادة : ١٠

المادة ٨ _

عدم الموافقة على هذه المادة.

معمالي رئيس المجلس: همل يسوافق المجلس الكريم على تنسيب اللجنة؟ تعد الاصوات رجاء .

السيد الامين العام: ٣٠ من ٥٦

معالي رئيس المجلس: ٣٠ من ٥٦ وتشطب، المادة التاسعة.

> السيد المقرر: المادة كما وردت في المشروع

> > المادة ٩ _

أ _ يجب على اي شخص اجنبي يسمح له بالاستثمار في اي مشروع في المملكة وفق احكام هذا القانون ان يحول الى المملكة بـالعملة الاجنبية القـابلة للتحـويـل عن طريق بنك او شركة مالية مرخصة رأس مـاله النقـدي او قيمة حصتـه او مقـدار مساهمته في المشروع، وذلك قبـل القيام باي عمل في الملكة.

ب - اذا كان الشخص الاجنبي مساهما في شركة مساهمة عامة يحق للوزير ان يقسط قيمة التحويل وفق النظام المداخلي للشركة.

جــ على الرغم مما ورد في الفقرة (أ) من هذه المادة يسمح للرعايا العرب شراء الاوراق المالية المدرجة لدى سوق عمان المالي باي عملة قابلة للتحويل او بالعملة الاردنيــة

ويحق لهم بيع تلك الاوراق المالية وتحويل قيمتها عن طريق بنىك اوشركة ماليـة مرخصة وذلك وفق تعليمات البنك

قرار اللجنة المالية

المادة ٩ _

تصبح المادة التاسعة المادة السابعة بعد شطب المادتين (٧و٨) .

ـ تشطب عبارة شخص اجنبي يسمح لـه بالاستثمار في اي مشروع: ويوضع بدلا منها كلمة (مستثمر).

تضاف العبارة التالية بعد كلمة مشروع (او جزء منها وفق النظام الداخلي للشركة المساهمة او موافقة الـوزير في غـير حالــة الشركة المساهمة).

ب ـ تلغى الفقرة (ب) من المادة (٧).

تصبح الفقرة (ب) بدلا من الفقرة (ج) وتضاف العبارة التالية في بـداية الفقرة (ب) (مع مراعاة قانوني البنوك والشركات وتعليمات البنك المركزي وعلى . .)

شطب كلمة (شراء والاستعاضة عنها بكلمة (بشراء).

وكذلك شطب كلمة (المالي) والاستعاضة عنها بكلمة (المالية) بعد سوق عمان.

شطب عبارة (وذلك وفق) واضافة العبارة التالية بعد نهاية الفقرة (ان لا تتجاوز الملكية غير الاردنية في اي شركة مساهمة عامة ٤٩٪ من اسهمها).

قرار اللجنة المالية

المادة (١١) اصبحت المادة (٩)

تصبح المادة (٩) وتشطب كلمة (شخص اجنبي) والاستعاضة بعبارة (مستثمر باي

معمالي رئيس المجلس: الشيخ عملي

الدكتور علي الفقير: يسمح بتحويل او اخراج اي رأسمال او ارباح فقط، تحذف كلمة فوائد تعود لاي شخص اجنبي ، لانه بدنا نواثم بينهما وبين الشريعة الاسلامية كمها تعهمدت الحكومة الكريمة بهذا الموضوع، لذلك نشطب كلمة فوائد ونقف عند كلمة ارباح.

معالي رئيس المجلس: هـل يـوافق المجلس الكريم على هذا التعديل؟ موافقة .

هل يوافق المجلس الكريم على هذه المادة مع التعديل؟ موافقة .

> السيد المقرر: المادة كها وردت في المشروع

لا بجوز مصادرة اي مشروع ينطبق عليه احكام هذا القانون او الحجـز على اسواله او تجميدها او مصادرتها الاعن طريق القضاء.

قرار اللجنة المالية

المادة (۱۲) اصبحت المادة (۱۰)

وهي مــوافق عليهــا كــها وردت مــن

المادة ١ _

يسمى هذا القانون (قانون تنظيم الاستثمارات العربية والاجنبية لسنة ١٩٩١) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ _ يكون للكلمات والعبارات التالية حيثها وردت في هذا القانون المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على غير ذلك.

الوزارة : وزارة الصناعة والتجارة

الوزير : وزير الصناعة والتجارة

المستثمر : الشخص الطبيعي او المعنوي غير الاردني

المشروع : اي نشاط استثماري في المجالات التي يسمح فيها بموجب هذا الفانون سواء اتخذ شكل مؤسسة فردية او شركة

المادة ٣ ـ يقصد برأس المال المستثمر في اي مشروع لغايات تطبيق احكام هذا القانون الاصلي

أ . اي مبالغ بعملة قابلة للتحويل يجولها المستثمر الى المملكة عن طريق احد البنوك المرخصة او الشركات المالية المسجلة في المملكة لاستخدامها في المشروع او التوسع فيه.

ب ـ الالات والمعدات ووسائل النقل المستوردة من الخارج والـلازمة لاقـامة اي مشروع او توسيعه او تطويره وتحدد قيمتها من قبل لجنة فنية متخصصة يعينها الوزير.

جــ الارباح التي تتحقق من اي مشروع اذا زيد بها رأسمال المشروع او اذا استثمرت في مشروع اخر.

د _ الترخيص وبراءة الاختراع والعلامات والاسهاء التجارية والمساعدات الفنيسة وحق الامتياز.

المادة ٤ ـ أ ـ يجوز لاي مستثمر عربي الاستثمار في المملكة في اي مشروع في المجالات التالية على ان لا يقل رأسماله او مقدار حصته او مساهمته فيه عن المبلغ الذي بحدد في النظام الذي يصدر بمقتضى هذا القانون.

٤ عضر الجلسة السابعة من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الثانية المتعقدة في ١٩٩١/٨/٤م

السيد المقرر : المادة كيا وردت في المشروع

المادة ١٥ _

لمجلس الوزراء اصدار الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون.

قرار اللجنة المالية

المادة (١٥) اصبحت (١٣)

الموافقة عليها كها وردت من الحكومة .

معالي رئيس المجلس: موافقة؟ موافقة.

السيد المقرر:

المادة كما وردت في المشروع

المادة ١٦ _

رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون.

قرار اللجنة المالية

المادة (١٦) اصبحت (١٤).

الموافقة عليها كها وردت من الحكومة.

معالي رئيس المجلس: موافقة؟ موافقة.

الان القانون بمجمله مع التعديلات التي القرت مطروحة على المجلس الكريم، هل يوافق المجلس الكريم على القانون؟ موافقة.

روهذا هو نص القانون كيا اقره المجلس و يمري معالي رئيس المجلس: موافقة؟ موافقة . السيد المقرر:

المادة كما وردت في المشروع

المادة (۱۳)

لا تؤثر احكام هذا القانون على الاجنبي الذي سمح له بالاستثمار في المملكة قبل العمل بهذا القانون سواء كان استثماره بصفته الشخصية او بالانابة او بالوكالة عن اشخاص. اخرين او اشترك او ساهم في اي شركة محلية، شريطة ان يكون الاستثمار مرخصا.

قرار اللجنة المالية

المادة (١٣) اصبحت المادة (١١) شطب كلمة (الاجنبي) ويستعاض عنها

بكلمة (المستثمر).

معالي رئيس المجلس: موافقة؟ موافقة .

السيد المقرر :

المادة كيا وردت في المشروع

المادة 12 _

يلغى (نظام مراقبة الاعمال الاجنبية) رقم (٥١) لسنة ١٩٧٨ وتعديلاته و (نظام تيسير استثمارات المواطنين العرب) رقم (٧٧) لسنة ١٩٨٦.

قرار اللجنة المالية

المادة (12) اصبحت (17)

الموافقة عليها كها وردت من الحكومة.

معالي رئيس المجلس: موافقة؟ موافقة.



مشروع سمح له بالاستثمار فيه او باقامته في المملكة بموجب هذا القانون الى خارجها.

مجلس النواب

المادة ٩ ـ لا يجوز مصادرة اي مشروع ينطبق عليه احكام هذا القانون او الحجز على امواله او تجميدها او مصادرتها الا عن طريق القضاء.

المادة ١٠ ـ لا تؤثر احكام هذا القانون على المستثمر الذي سمح له بالاستثمار في المملكة قبل العمل بهذا القانون سواء كان استثماره بصفته الشخصية او بالانابة او بالوكالة عن اشخاص اخرين او اشترك او ساهم في اي شركة محلية، شريطة ان يكون الاستثمار

المادة ١١ ـ يلغى (نظام مراقبة الاعمال الاجنبية) رقم (٥١) لسنة ١٩٧٨، وتعديلاته و (نظام تيسير استثمارات المواطنين العرب) رقم (٢٧) لسنة ١٩٨٦.

اللجنة، هل يوافق المجلس الكريم؟

معمالي رئيس المجلس: السيد الامين

السيد الامين العام: ٦ ـ تعيين سوعد

معمالي رئيس المجلس: وبهمذا انتهى

رئيس مجلس النواب

معاني الدكتور عبداللطيف عربيات

جدول اعمالنا، الجلسة القادمة الساعة العاشرة

من صباح يوم الاربعاء ان شاء الله وترفع

الجميع: موافقون

وموضوع الجلسة القادمة

المادة ١٢ ـ لمجلس الوزراء اصدار الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون.

المادة ١٣ ـ رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون.

معمالي رئيس المجلس: السيد الامين

السيد الامين العام: ٥ - مايجد من

معالي رئيس المجلس: ما يجد من اعمال طلب انضمام من الاستاذ ليث شبيلات الى لجنة الحريات، هل يوافق المجلس الكريم؟

الجميع: موافقون

ممالي رئيس المجلس: ومن باب المعرفة انتخبت اللجنة السيد داود قوجق مقررا لهمذه

(انتهت الجلسة)

امين عام مجلس الامة صالح الزعبي

٢ _ السياحة

٣ _ الصحة

١ _ الصناعة

٤ ـ الزراعة

مشاريع الاسكان والاعمار.

ب ـ يعامل المستثمر العربي في اي من المشاريع المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة معاملة المستثمر الاردني في ذلك المشروع .

جــ لا يجوز للمستثمر غير العربي الاستثمار في اي المشاريع المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة الا بناء على تنسيب الوزير وبقرار من مجلس الوزراء.

المادة ٥ ـ يجوز لاي مستثمر الاستثمار في المملكة في اي مشروع تجاري او المقاولات او في اعمال النقل البري والبحري والجوي في المملكة وذلك بالاشتراك مع شخص اردني شريطة ان لا تقل حصة المستثمر الاجنبي او مقدار مساهمته في المشروع عن المبلغ الذي يحدده النظام لهذه الغاية وان لا تتجاوز نسبة حصته او مقدار مساهمته عن (٤٩٪) من رأس المال المستثمر في المشروع .

المادة ٦ ـ أ ـ يجب على اي مستثمر في المملكة وفق احكام هذا القانون ان يحول الى المملكة بالعملة الاجنبية القابلة للتحويل عن طريق بنك او شركة مالية مرخصة رأس ماله النقدي او قيمة حصته او مقدار مساهمته في المشروع، او جزء منها وفق النظام الداخلي للشركة المساهمة او موافقة الوزير في غير حالة الشركة المساهمة، وذلك قبل القيام باي عمل في المملكة.

ب _ مع مراعاة قانوني البنوك والشركات وتعليمات البنك المركزي وعلى الرغم مما ورد في الفقرة (أ) من هذه المادة يسمح للرعايا العرب بشراء الاوراق المالية المدرجة لدى سوق عمان المالية بأي عملة قابلة للتحويل او بالعملة الاردنية ويحق لهم بيع تلك الاوراق المالية وتحويل قيمتها عن طريق بنك او شركة مالية مرخصة على ان لا تتجاوز الملكية غير الاردنية في اي شركة مساهمة عامة ٤٩٪ من اسهمها .

المادة ٧ _ يجوز تحويل او نقل الاسهم او الحصص في اي شركة في المملكة من شخص اردني الى اي مستثمر وفق احكام هذا القانون على ان يتم تحويل قيمة الاسهم او الحصص بالعملة الاجنبية القابلة للتحويل عن طريق بنك او شركة مالية مرخصة الا اذا كان التحويل قد تم بين مستثمرين يقيمان خارج المملكة.

المادة ٨ _ يسمح بتحويل او اخراج اي رأسمال او ارباح تعود لاي مستثمر باي عملة ناتجة عن